



6 серпня 1999 року

► 1657 р. У Чигирині помер творець козацької держави, гетьман України Богдан Хмельницький.

► 1918 р. У Києві на сесії Українського церковного собору виступив П. Скоропадський, який висловився за автокефалію Української церкви.

► 1944 р. Під час Львівсько-Сандомирської операції війська 4-го Українського фронту визволили Дрогобич.

► 1945 р. Всесвітній день боротьби за забороны ядерної зброї.

## Шановні читачі!

Ми звернулися до вас за порадою, як краще організувати випуск газети у п'ятницю. Листів надійшло кілька тисяч. Переважна більшість погоджується на збільшення передплатної ціни, аби отримувати «Голос України» щодня. Однак, враховуючи складну фінансову ситуацію, ми розуміємо, що у такому разі частина наших постійних передплатників не зможе віднайти додаткових коштів. Тому редакція вирішила:

1. З шостого серпня відновити по п'ятницях випуск газети у попередньому вигляді.

2. На 1 січня 2000 року передплатну ціну і періодичність виходу завичайного «Голосу України» залишити без змін.

3. На спеціальний «ятиничний» випуск «Голосу України» оголосити окрему передплату.

Сподіваємося, шановні читачі, у такий спосіб потреби зацікавлених сторін будуть задоволені.

Редколегія.

## До Дня незалежності

### А почнуть, як завжди, барабанщики



На полігоні під Білою Церквою відбулася генеральна репетиція парадів до 8-ї річниці незалежності України. Парад буде проведено в столиці 24 серпня. В ньому візьмуть участь рота барабанщиків Київського військового ліцею імені Івана Богдана, 14 парадних батальйонів Збройних Сил України, Національної гвардії, МВС та Прикордонних військ.

На зйомку: і найновіша техніка безсила без солдата.

Фото  
Сергія КУЗНЕЦОВА  
(ДІНАУ).

## Спорт

### Дорога в Ольборг відкрита для «Динамо»

І в повторному матчі другого кваліфікаційного раунду Ліги чемпіонів київське «Динамо» в Вільносі виграло у «Жальгіріса» — 1:0. Гол на 35-й хвилині забив Сергій Ребров. 11 і 25 серпня у третьому кваліфікаційному раунді кияни зустрінуться з датським «Ольборгом». Перший матч відбудеться в Данії.

Фото Юрія ВЕНГЕРША.



► На Харківському державному авіапідприємстві розпочато серійне виробництво регіонального літака Ан-140.

► У Луганську оголосили голодовку 10 дружин приків краснодонських шахт, вимагаючи погашення заборгованості у зарплаті.

► У Білоречі Херсонської області внаслідок харчового отруєння госпіталізовано 12 чоловік, двоє з них — діти.



# Голос України

## Запрошуємо до розмови

Аби народ України через засоби масової інформації мав можливість поспілкуватися одночасно з усіма претендентами на пост глави держави, «Голос України» влаштовує 16 вересня 1999 року о 18 год. 30 хв. за адресою: Київ-47, вул. П. Нестерова, 4, «круглий стіл» кандидатів у Президенти і журналістів.

Усім дев'яти претендентам надіслано персональні письмові запрошення. Разом з тим через газету ще раз звертаємося до Л. Кучми, П. Симоненка, Є. Марчука, О. Ткаченка, О. Мороза, Г. Удовенка, Ю. Костенка, Н. Вітренко та В. Олійника: запрошуємо до розмови.

Для журналістів:

телефон для довідок і акредитації — 225-40-25.

Редколегія

«Голосу України».

## Врожай

### Наказ: цінам — стояти, хліб — у засіки!

Жнива ще тривають, але в високі кабінетах уже не сумніваються, що хлібобулонні виробниці, виготовлені з зерна нового врожаю, зростуть у ціні. Там називають хіба що різні цифри. Із останніх прогнозів: глава адміністрації Президента М. Білобоцький пообіцяв, що продукт номер 1 не подорожає більш ніж на 7—8%.

Ціновий стрибок зв'язаний з зерновими недоборами. Намолочено поки що лише 17,5 млн. тонн зерна. Урожайність — трохи більше 21 центнера з гектара (в 1998 році — близько 24 ц/га). Збирання зернових, враховуючи дефіцит ресурсів, насамперед нафтопродуктів, країна буде ще довго.

Кабмін цими неприємностями

стурбований по-своєму. Там уже поспішають збирати борги. На сесійній нараді з главами обласних адміністрацій, Прем'єр-міністр В. Пустошівський розпорядився: до 15 серпня області, які завершили жнива, мають розрахуватися за оптимізацію під урожай цього року ресурсів. А керівники більшості господарств знову про своє: «нам би соларки...».

## У номер

### Програму на ще один термін доопрацьовують

Кандидат у Президенти України, діючий глава держави Леонід Кучма невдовзі передасть до відповідних органів і у засоби масової інформації свою передвиборну програму та інші документи.

Про це заявив глава адміністрації Президента Микола Білобоцький. За його словами, платформа і програма поки що у роботі.

## Вартість пального:

Київ: А-76 — переважно за талонами.

А-95 — 2.80—3.00.

Сімферополь: А-76 — 2.00—2.20.

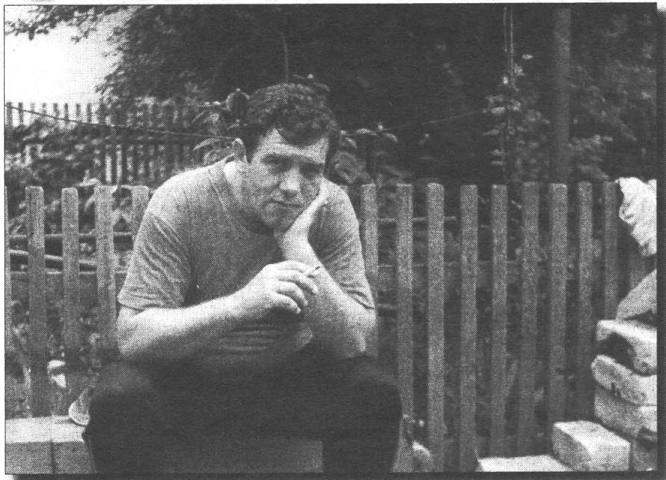
А-95 — 2.60—3.00 (є в обмеженій кількості).

Львів: А-76 — 1.7—1.80.

А-95 — 2.90—3.00.

Заправляються здебільшого службові автомобілі й престижні іномарки, а більшість власних легковушок — у гаражах.

# ЗАГИНУВ ЗА ХЛІБ



Валерій Кулик жив і працював у місті. Ремонтував машини і бульдозери. Перегортав кубометри глини і чорнозему. Підтримував себе і своїх близьких. Діти за ним душі не чули, а він відкликався на перше прохання про допомогу і не ждав на томість від ближнього ніякої користі. А ще він з дитинства знав, що таке праця хлібороба. Тому не міг байдуже дивитися, як гине хліб від пожежі, а вив свого тягача просто у вогонь.

Ховати його прийшло майже все село. Село, в якому він ніколи не жив. Але хлібороби, як ніхто, знають ціну хліба і ціну життя. Валерія, хоч і городянина, вони шанували, як ривного.

(Продовження матеріалу читайте у цьому номері).

## ПОЛІТИКА



# Суд - незалежна гілка влади. І в цьому ніхто не повинен сумніватися

— Жодна посадова особа в державі не має права критикувати рішення суду, — наголошує Голова Верховного Суду Віталій Бойко на прес-конференції 5 серпня. І пояснює: бо якщо після його оскарження буде прийнято протилежне рішення, громадяни вважатимуть, що його було ухвалено під тиском.

А це, на думку Віталія Бойка, означає зміни у законодавстві і ставить суд у залежність, що заборонено Конституцією.

Він відмовився сказати про те, яким сьогодні буде рішення колегії у цивільних справах, котра розглядає протест Голови Верховного Суду на ухвалу Вишгородського суду про скасування результатів виборів київського міського голови.

Віталій Бойко переконаний: потрібні зміни у судочинстві, зокрема щодо можливості опротестування громадянами рішень судів першої інстанції. Оскільки, на його думку, нинішня судова система ще залишається відсталішою командно-адміністративною системою. А Основний Закон трактує судочинство як можливість громадян захищати свої права.

Голова Верховного Суду детально проаналізував роботу судів за перше півріччя 1999 року, ознайомив журналістів зі статистикою судових рішень. Віталій Бойко впевнений: гласність роботи судів — це не

лише відкритість судового процесу, а й своєчасне інформування суспільства про прийняті рішення, умови, в яких працюють судові органи.

А суди нині в нелегкому становищі: часто-густо розгляд справ не розпочинається через те, що суди не можуть оплатити проїзд свідків або перенести розгляд справи в інше місто. Не кажучи про інші негаразди, які не дають змогу нормально функціонувати судовій системі. А виконавча влада прагне на всі звернення за принципом: а Васько слухає, та іст.

Віталій Бойко зупинився на проблемах боротьби з організованою злочинністю, оскільки є великі розбіжності у статистичних даних і правоохоронних органів. Вона не відображає реальної картини. А тому, він вважає, потрібна єдина методологія статистичних оцінок.

Останнім часом, за словами Віталія Бойка, зростає кількість позовів щодо стягнення заробітної платні. Лише в першому півріччі розглянуто 123 341 позов. З них 97,6 відсотка задоволено. На користь позивачів стягнуто 157 млн. гривень.

На завершення прес-конференції Віталій Бойко запевнив, що такі зустрічі стануть традиційними.

Володимир КОРОЛЮК.

Голова  
Верховного  
Суду Віталій  
Бойко пере-  
конаний: по-  
трібні зміни у  
судочинстві.

Фото  
Юрія ВЕНГЕРЕША.



## Як із дев'ятки трійка утворюється

Леонід Кучма, Петро Симоненко, Євген Марчук, Олександр Ткаченко, Олександр Мороз, Геннадій Удовенко, Юрій Костенко, Наталія Вітренко, Володимир Олійник. Це дев'ятка кандидатів у Президенти, зареєстрованих Центровиборчком. Решта претендентів на кандидатуру — Віталій Кононов, Юрій Кармазін, Василь Онопенко, Олександр Базиліюк, Олександр Ржавський та Микола Габер отримали відмову ЦВК у реєстрації. Після перевірки їхніх підписних листів Центровиборчком не зарахував їм по мільйону підписів виборців. Претенденти оскаржують це рішення в суді.

Вони впевнені, що ЦВК користувалася під час перевірки підписних листів подвійними стандартами, щоб відсікти конкурентів діючому Президенту на електораті Леоніда Кучми. Така, на думку експертів, логіка виборчої технології. Одне з головних її завдань ще на початку виборчої кампанії обмежити коло претензій того кандидата, на перемогу якого спрямовано засвоєння цієї технології. А тому намагаються створити малюнок театру політичних баталій без надмірностей. Щоб жодні випадковості не змогли затьмарити стрімку перемогу арбітра нації. Саме цим пояснюється не боротьба з кандидатами лівого флангу, а боротьба з центристами і, так би мовити, «елементами» дещо правіше від центру та правими. Якщо їх тепер можна так назвати. За нинішнього економічного, фінансового та соціального напруження діючому Президенту практично неможливо «завербувати» на свою підтримку тих, чий життєвий рівень упав за роки його правління. А таких людей більшість. Це протестний електорат, і він буде на боці лівих сил. А тому важливо для неїтралізації їх створити масоване розгальовування голосів за кандидатів від лівих. Петро Симоненко, Олександр Мороз, Олександр Ткаченко, Наталія Вітренко за великим рахунком вестимуть боротьбу один з одним. До неї частково приєднається і Євген Марчук. Він саме в змозі вплинути і на електорат лівих, і на решту електорату.

Та поки що про лівих. Адже вони також різні. Якщо відкинути країноциту, виразниками яких є Петро Симоненко та Наталія Вітренко, то коло лівих може замкнутися на Олександрі Ткаченкові та Олександрі Морозі. Слід урахувувати, що саме їх посліди близькі. Їх конкуренту боротьбу найвпевненіше визначатиме рівень поінформованості, вплив на вирішення місцевих проблем економічної, фінансової та соціальної спрямованості. Крім того, варто брати до уваги і можливість з'їзду Комуністичної, Соціалістичної та Селянської партій усе ж дійти рішення про єдиного кандидата. Однак поки що ніхто з них не збирається поступатися. На цьому в принципі і базується розрахунок виборчої технології, реалізація якої спрямована на перемогу чинного Президента. Так, щоб ліві самі себе «з'їли».

І поки на цьому фланзі театру політичних баталій точиться боротьба, його правий фланг також роздирають суперечності. Геннадій Удовенко та Юрій Костенко. Кандидати крил Руху ризикують роз'єднати свій електорат до такого ступеня, що виборча кампанія перетвориться на з'ясування стосунків на кшталт: хто справжній руховець, а хто — підсадна качка. На жаль, у цій боротьбі, може статися, не буде переможця. Це теж технологія. Вона розрахована на те, що здоровий, позбавлений екстремізму, прибічник рухівського напрямку зверне свої погляди на симпатії ближче до центру. І зали-

шить «своїх» кандидатів сам на сам з'ясувати стосунки, змагатися у стрибках з мосту, парашута, сходити на Говерлу. А також доводити, чому Руху треба було «переступити» через Чорнобиль на шляху його просування. Тільки дещо переконливе, доведене хоча б у суді, може сколихнути електорат Руху таким чином, щоб безпосередньо та безпосередньо прихилили голову на плече одного з таких кандидатів у Президенти. Можливо, потрясіння ще попереду.

А що ми спостерігаємо у центрі? Євген Марчук — виходець з правоохоронної номенклатури, який пробує дев'ять місяців у крилі Прем'єр-міністра. Нагадаємо, що кандидатом на цю посаду запропонував Леонід Кучма і затвердив парламент, очолюваний Олександром Морозом. Леонід Кучма і розправився з Євгеном Марчуком, дорікнувши йому за завзяття під час створення свого іміджу. Втім, Євген Марчук так і не встиг за місяці свого прем'єрства розкритися як управлінець, економіст, господарник. Єдине, що було помітно, так це спроби налагодити конструктивну роботу з парламентом. Певно, це і стало справжньою причиною його відставки. Бо президентське оточення не може потерпіти постановку питання на кшталт: якщо не парламент винен, не уряд, то хто ж? От і став Євген Марчук екс-прем'єром. Уже назавжди втративши такий впливовий портфель голови СБУ. Практично його у такий спосіб усунули від державних таємниць. Але він їх не розголошує. Досі. Хоча й обіцяв.

Але чий електорат не візьмеш. Він бажає конкретики: що було зроблено для народу доброго? А обіцянками, що було зроблено, також особливий гору дипломатичність та імпортна зовнішність кандидата... А також його симпатії до найбільш реальних кандидатів у Президенти від лівих сил.

Що стосується Володимира Олійника, то його електорат може формуватися виключно з місцевих управлінь, які не становлять більшості виборців. Володимир Олійник не розкрився для них ні як публічний політик, ні як економіст. Його виборча кампанія може тільки добре прислужитися в разі, якщо він вчасно зійде з дистанції, або кандидатам від лівих сил або ж Євгенові Марчуку. Володимир Олійник апіює має не рівні можливості з кандидатами, які вже давно заявили себе в політику.

Кожному зрозуміло, що найбільш «рівні» можливості має у нас один кандидат — Леонід Кучма, котрий не сходить з екранів телевізорів, природно, як чинний Президент. Він, мабуть, для вирівнювання своїх можливостей з Євгеном Марчуком, користується інформацією СБУ. Скажімо, для вивчення настроїв і впливу ЗМІ. Він, як рівний серед рівних, може звільнитися без формулювання першого візе-прем'єра за те, що той висловився за коригування курсу реформ і зміни політичних шоло співробітництва з світовими фінансовими структурами. Ач, вирішив підтримати лівих! Він, наш Леонід Данилович, може країну врятувати від бензинового голоду. Вона, країна, не знала спочатку, до якого з кандидатів у Президенти звертатися по бензин. А як звернулася, бензину — залилась! Та от гривня почала падати. Ій накажуть встояти. Хоча б до 31 жовтня.

У реалізації виборчої технології, спрямованої на перемогу найбільш рівного кандидата в Президенти свою роль відіграє екс-Президент України Леонід Кравчук. Партія, до якої він приналежав, СДПУ(о), одночасно і беззастережно підтримує Леоніда Кучму на президентських виборах. І Леонід Макарович щоразу принагідно пропагує дії Леоніда Даниловича і з адміністративної реформи, і з усього, разом узятго, курсу

реформ. Як це працює на електорат? «Ду-у-у-ж» позицію! Ті, хто голосував за Л. Кравчука, повинні за розкладом виборчих «технологій» бути слухняними своєму кумирові-94. Адже «потерпілий» у попередніх президентських перегонах підтримує свого переможця. Як тут не прислухатися? Так, це відбувалося, коли б занепад економіки не так дошкульно вдарило по електорату. Та чого на світі не буває!

Не варто не брати до уваги і симпатії тих, хто боїться втратити нажите у разі різкої зміни політичного й економічного клімату. Так званий середній прошарок — це найбільш впливовий електорат, який долі вусвідомлює дії влади і свої власні. По-перше, він керується принципом: аби не гірше, по-друге, він не повен у тому, що, хоч як голосуй, та все одно переможе найбільш рівний. До речі, цей принцип нав'язує майже всі соціологи та аналітики з експертами. А по-третє, цей виборць усе-таки бажає змін на краще. І ось те, що в його настроях візьме гору, залежатиме від багатьох чинників, які даються взнаки на завершальному етапі виборчих перегонів. Тому агітаційний період — практично найважливіший і для кандидатів у Президенти, і для самих виборців. Він, цей період, покликаний також «упорядити» з тією частиною громадян, які визначаються у своїх симпатіях на останні дні перед голосуванням, а то й узагалі на виборчий дільнич.

Отаким бачимо розклад. Доки ліві з'ясовуватимуть стосунки між собою, так само як і праві, основна драма розгортається у центрі. І до першого туру найбільш реальними кандидатами на пост Президента, найвірогідніше, вийдуть один із кандидатів від лівих, Євген Марчук і Леонід Кучма.

Варто оцінити чому і зрозуміти, чому.

Вікторія СВІТЛАНОВА.



ЗАКОН УКРАЇНИ

# «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо державного регулювання обігу дорожніх металів і дорожнього каміння»

У зв'язку з прийняттям Закону України «Про державне регулювання видобутку, виробництва і використання дорожніх металів і дорожнього каміння та контроль за операціями з ними» Верховна Рада України постановляє:

1. Внести до деяких законодавчих актів України такі зміни:

1. У Законі України «Про банки і банківську діяльність» (Відомості Верховної Ради України, 1991 р., № 25, ст.281; 1993 р., № 24, ст.272):

у частині першій статті 3: у пункті 11 слова «монетарних металів» замінити словами «банківських металів»;

пункт 12 після слів «дорожніх металів» доповнити словами «(в тому числі банківських металів)»;

2. У пункті 1 статті 1 Декрету Кабінету Міністрів України від 19 лютого 1993 року № 15-93 «Про систему валютного регулювання і валютного контролю» (Відомості Верховної Ради України, 1993 р., № 17, ст.184):

в абзаці п'ятому та дев'ятому слова «монетарні метали» з усіх відмінків замінити словами «банківські метали» у відповідних відмінках;

абзац шостий викласти в такій редакції:

«банківські метали — це золото, срібло, платина, метали платинової групи, доведені (афіновані) до найвищих проб відповідно до світових стандартів, у зливках і порошках, що мають сертифікат якості, а також монети, випущені з дорожніх металів».

3. Підпункти «а», «б», «в», «г» статті 1 Закону України «Про визначення

розміру збитків, завданих підприємствам, установам, організаціям розкраданням, знищенням (псуванням), часом або втратою дорожніх металів, дорожнього каміння та валютних цінностей» (Відомості Верховної Ради України, 1995 р., № 22, ст.173) викласти у такій редакції:

«а) дорожніх металів — золото, срібло, платина і метали платинової групи (паладій, іридій, родій, осмій, рутений) у будь-якому вигляді та стані (сировина, сплави, напівфабрикати, промислові продукти, хімічні сполуки, вироб, відходи, бруток тощо) — у подвійному розмірі вартості цих металів у чистому вигляді за ринковими цінами, що діють на день виявлення завданих збитків;

б) дорожнього каміння (крім організованого):

природні та штучні (синтетичні) мінерали в сировині, необробленому та обробленому вигляді (вироб): першого порядку — алмаз, рубін, сапфір синій, смарагд, олександрит; другого порядку — демантоїд, евікс, жадеїт (імперіал), сапфір рожевий та жовтий, опал благородний чорний, шпінель благородна; третього порядку — аквамарин, берил, кордієрит, опал благородний білий та вогняний, танзаніт, топаз рожевий, турмалін, хризоберил, хризоліт, цаворит, циркон, шпінель; четвертого порядку — адулар, аксиніт, альмандин, аметист, гессоніт, гросулар, дабуріт, діоптаз, кварц димчастий, кварц рожевий, кілімутіт, кристаль пріський, кунцит, моріон, піроп, родо-

літ, скаполіт, спесартин, сподумен, топаз блакитний, винний та безколірний, фенакіт, ферооктаєд, хризоберил, хромдіопсид, штирні — у подвійному розмірі їх вартості за ринковими цінами, що діють на день виявлення завданих збитків;

г) дорожнього каміння організованого утворення — перли і бурити у сировині, необробленому та обробленому вигляді — у подвійному розмірі їх вартості за ринковими цінами, що діють на день виявлення завданих збитків;

в) обробленого дорожнього каміння, ювелірних та побутових виробів, виготовлених з використанням дорожніх металів і дорожнього каміння, — у потрійному розмірі їх вартості за ринковими цінами, що діють на день виявлення завданих збитків;

г) алмазних інструментів та алмазних порошків з природних алмазів — у подвійному розмірі їх вартості за ринковими цінами, що діють на день виявлення завданих збитків».

4. У Законі України «Про податок на додану вартість» (Відомості Верховної Ради України, 1997 р., № 21, ст.156, № 51, ст. 305):

у підпункті 3.2.4 статті 3 слова «монетарних металів» замінити словами «банківських металів».

П. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України  
Л. КУЧА.

м. Київ, 14 липня 1999 року.  
№ 932-ХІV.

ЗАКОН УКРАЇНИ

# «Про внесення змін до Кримінального кодексу України»

Верховна Рада України постановляє:

1. Внести до Кримінального кодексу України такі зміни:

1. Частина другу статті 71 після слів і цифр «торгівля людьми (стаття 124)» доповнити словами і цифрами «перешкодження здійсненню виборчого права чи роботи виборчої комісії (стаття 127 частини 2); неправомірне використання виборчих бюлетенів, підлог виборчих документів або неправильний підрахунок голосів чи неправильне оголошення результатів виборів (стаття 128 частини 3)».

2. Назву глави IV Особливої частини викласти у такій редакції:

«Глава IV. Злочини проти виборчих, трудових та інших особистих прав і свобод людини і громадянина».

3. Статті 127—129 викласти у такій редакції:

«Стаття 127. Перешкодження здійсненню виборчого права чи роботи виборчої комісії

Перешкодження здійсненню громадянином України його виборчих прав або роботи виборчої комісії, вчинене з метою вплинути на результати виборів,—карається позбавленням волі на строк від трьох до п'яти років.

Ті ж діяння, вчинені шляхом підкупу, обману, або посяданні з пошкодженням майна або з застосуванням насильства до громадянина,

який здійснює свої виборчі права, або члена виборчої комісії чи їх близьких родичів, або з погрозою застосувати таке насильство чи знищити майно, а так само вчинені за попереднім зговором групою осіб або членом виборчої комісії чи іншою посадовою особою з використанням влади або посадового становища, — караються позбавленням волі на строк від п'яти до восьми років.

Стаття 128. Неправомірне використання виборчих бюлетенів, підлог виборчих документів або неправильний підрахунок голосів чи неправильне оголошення результатів виборів

Видача членом виборчої комісії виборчого бюлетеня особі, яка не внесена до списку виборців, або видача виборцю виборчих бюлетенів (виборчого бюлетеня) замість інших виборців — карається позбавленням волі на строк до п'яти років.

Підлог, тобто виготовлення виборчого документа нествореного зразка чи виготовлення у спосіб, не передбачений законом, внесення до виборчого документа завідомо неправдивих відомостей або будь-яка інша його підробка, а так само використання завідомо підробленого виборчого документа для виготовлення у спосіб, не передбачений законом,—караються позбавленням волі на строк від трьох до п'яти років.

Дії, передбачені частиною другою цієї статті, вчинені членом виборчої комісії або іншою посадовою особою, а так само завідомо неправильний підрахунок голосів або завідомо неправильне оголошення результатів виборів —караються позбавленням волі на строк від п'яти до восьми років з позбавленням права займати певні посади чи займатися певною діяльністю на строк до п'яти років.

Стаття 129. Порушення таємниці голосування

Умисне порушення таємниці голосування під час проведення передбачених законодавством України виборів —карається позбавленням волі на строк від одного до трьох років.

Ті ж діяння, вчинені членом виборчої комісії або іншою посадовою особою з використанням влади чи посадового становища, — караються позбавленням волі на строк від двох до п'яти років з позбавленням права займати певні посади чи займатися певною діяльністю на строк до п'яти років».

П. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України  
Л. КУЧА.

м. Київ, 15 липня 1999 року.  
№ 974-ХІV.

Репліка

# «Чорнуха» від «завгоспа»

Здається, у Президента з'явиться ще один високоінтелектуальний захисник. Глава адміністрації пан Білобоцький, висловлюючи, очевидно, своє ставлення до підписання частинною кандидатів у Президенти угоди про чесні вибори та ходу виборчої кампанії сказав, що Президент не відповідає на чорнуху. Головною загвоздлою, а саме так можна, на нашу думку, охарактеризувати посаду глави адміністрації, яка, до речі, не передбачена жодним законом, так би вже усвідомити різницю між Президентом Леонідом Кучмою і кандидатом у Президенти Леонідом Кучмою. Нині діючою главою держави ніхто й не запрошує приєднатися до

угоди про чесні вибори. Оскільки його це не стосується. А от претенденту на найвищу державну посаду варто було б підтримати договір порядності.

До речі, пан Білобоцький не розтлумачив, проти чого він, власне, бореться. Чи то проти самої угоди, чи то проти ідеї про чесні вибори взагалі.

Будемо сподіватися, що пан Микола пройшов добру школу у Верховній Раді і до чогось таки додумався, а потім у притаманній йому високоінтелектуальній манері розтлумачить результати своїх роздумів вправ народолов України.

Анатолій ФЕДОРОВ.

Офіційно

ЗАКОН УКРАЇНИ

# «Про підвищення мінімального розміру пенсії»

Цей Закон спрямований на поліпшення матеріального становища пенсіонерів.

Стаття 1. З 1 вересня 1999 року встановлюється мінімальний розмір пенсії за віком 24,9 гривні.

Мінімальний розмір пенсії за віком поширюється тільки на трудові пенсії, що призначаються відповідно до Закону України «Про пенсійне забезпечення».

Стаття 2. Кабінет Міністрів України, починаючи з 1 вересня 1999 року, забезпечити проведення перерахування розміру пенсій, призначених відповідно до Закону України «Про пенсійне забезпечення», виходячи з мінімального розміру пенсії за віком, встановленого частинною першою статті 1 цього Закону, передбачивши виплату цільової грошової допомоги на прожиття у розмірі 21,1 гривні непрацездатним громадянам, крім одержувачів соціальних пенсій (за віком), шостаціяний розмір пенсій яких (з урахуванням надбавок, підвищень, щомісячних компенсаційних виплат та долаткової пенсії) не досягає 46 гривень.

Стаття 3. Мінімальний розмір пенсії за віком, установлений частинною першою статті 1 цього Закону, не застосовується для визначення розмірів соціальних пенсій (за віком), надбавок та інших доплат до пенсій.

Президент України  
Л. КУЧА.

м. Київ, 15 липня 1999 року.  
№ 979-ХІV.

ЗАКОН УКРАЇНИ

# «Про внесення змін до статті 3 Закону України «Про спеціальні економічні зони та спеціальний режим інвестиційної діяльності в Донецькій області»

Верховна Рада України постановляє:

1. Частина четверту статті 3 Закону України «Про спеціальні економічні зони та спеціальний режим інвестиційної діяльності в Донецькій області» (Відомості Верховної Ради України, 1999 р., № 17, ст.50) викласти в такій редакції:

«До території приоритетного розвитку належать усі адміністративно-територіальні межі міст Вугледар, Горлівка, Дзержинський, Димитров, Добропілля, Донецьк, Єнакієве, Жданівка, Кірово-ське, Костянтинівка, Красноармійськ, Макіївка, Маріуполь, Новотроїцьке, Селідове, Сніжне, Торез, Шахтарськ, а також Волноваський, Костянтинівський та Маріньський райони».

2. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України  
Л. КУЧА.

м. Київ, 15 липня 1999 року.  
№ 984-ХІV.

ЗАКОН УКРАЇНИ

# «Про схвалення Указу Президента України «Про направлення миротворчого контингенту для участі України у міжнародній миротворчій операції в Косово, Союзна Республіка Югославія»

Верховна Рада України постановляє:

1. Схвалити Указ Президента України «Про направлення миротворчого контингенту для участі у міжнародній миротворчій операції в Косово, Союзна Республіка Югославія».

2. Підключитися про безпеку українських миротворців, виходячи з того, що вони не братимуть участі в акціях, які безпосередньо загрожують їх життю, в тому числі в заходах по демілітаризації збройних формувань, які ділять і діють на території Косово, Союзна Республіка Югославія.

Президент України  
Л. КУЧА.

м. Київ, 16 липня 1999 року.  
№ 1006-ХІV.



# ДОВКОЛА СВІТУ



Тема дня

## Альянс має нового генсека

Новим Генеральним секретарем НАТО призначено міністра оборони Британії Джорджа Робертсона. Успіаю втілюючи це призначення, Білл Клінтон заявив, що Робертсон «віні величезний вклад» у модернізацію збройних сил Великої Британії, «проявив надзвичайні здібності керівника під час конфлікту в Косово і продовжує докладати зусиль з метою відновлення там стабільності». Місяць тому Дж. Робертсон приїжджав в Україну, де висловився за активнішу участь наших миротворців у Югославії.

## Жінки на «експорт»

Щонайменше 15 тисяч жінок з колишнього СРСР нелегально вивезено до Америки для потреб місцевої «секс-індустрії». Цей факт недавно оприлюднила телекомпанія «Ю-пі-ен-9 канал» (Нью-Джерсі).

Там їх відкрито називають рабіннями. Тисячі жінок з СНД, вирушаючи за океан, мріють зробити кар'єру супермоделі чи хоча б одержати достаток у сімейному житті з американцем. Однак часто вони одержують зовсім не те, що обіцяють їм шлюбні контракти чи агентства з набору манекенників.

В Америці, де величезний попит на жінок з колишнього СРСР, розгорнулася справжня торгівля «живим товаром». До того ж часто цю торгівлю курирує російська мафія.

«У нас є свідчення прямого зв'язку між «російською мафією» й шахрайством з візами, яке використовують для контрабандної доставки жінок в Америку», — заявив представник служби дипломатичної безпеки США Майкл Байер.

Зараз майже 75 % усіх танцюючих у стриптиз-барах у районі Нью-Йорка — приїжджі з України й Росії. Але стриптиз — це ще не найгірше, що може очікувати на жінок. Багатьох з них примушують займатися й проституцією.

Правоохоронна організація «Глобальна мережа виживання» зі штаб-квартирою в Вашингтоні, протягом двох років проводила власне розслідування проблеми. І вони дійшли висновку, що мафія сьогодні значно вигідніше продавати жінок, ніж наркотики й зброю. Видаючи себе за бізнесменів, співробітники правоохоронної організації вступили в контакт з російською організованою злочинністю. Як повідомив їм колишній хірург, а нині сутенер Сергій, дуже зручно діяти через липове шлюбне агентство, коли дівчина їде до Америки як наречена, а потрапляє в інше місце. А постачальниця «живого товару» Галія відверто повідомила, що за кожну молоду жінку з СНД, яка приїде за океан хоча б на три місяці, їй платять 24 тисячі доларів.

Зазвичай у новоприбулих одразу ж відбирають паспорт і примушують «виробляти борг», який обчислюється тисячами доларів. Нерідко в хід йдуть погрози фізичної розправи. А житло приїжджі знаходять, природно, в районі Брайтон-Біч, який вважається центром російської мафії в Америці, повідомляє ІТАР-ТАКС.

Ситуація в низці випадків близька до безвиході. Ці жінки побоюються гангстерів, бояться депортації, не хочуть, аби їхні сім'ї дізналися, ким вони стали в Америці. Щодо сутенерів і бандитів, то їх арешти вкрай нечасті. Фактично закон більше захищає контрабандистів, ніж їхніх рабін. Якщо жінка звертається по допомогу, то її негайно висилають з країни як нелегального іммігранта. Правда, зараз на розгляд конгресу США подано закон, що передбачає надання такої жінці притулку. Їй буде дозволено залишитися в країні до порушення кримінальної справи проти работоргівця. А уряд США одержує можливість конфіскувати власність осіб, які промишляють «бізнесом на плоті», і навіть сплачувати постраждалим «те, що їй заборгували».

### Внеочередное собрание акционеров

#### ОАО «СПМК № 48»

Состоится

20 сентября 1999 года в 11.00

по адресу: АР Крым, г. Симферополь, ул. Балаклавская № 12

Регистрация акционеров — с 10.00

#### Повестка дня

1. Отчет Председателя Правления по итогам работы общества за 1998 г. и первую половину 1999 г. Утверждение отчета. Основные направления деятельности и Финансовый план Общества на 1999-2000 г. Сравнительные показатели деятельности ОАО «СПМК № 48» за 1998 и 1999 г.

2. Отчет Ревизионной комиссии о достоверности данных, содержащихся в отчетах ОАО «СПМК № 48» за 1998 и первую половину 1999 г.

3. Отчет Наблюдательного совета.

4. О переизбрании членов Наблюдательного совета.

5. О переизбрании членов Ревизионной комиссии.

6. О переизбрании членов Правления.

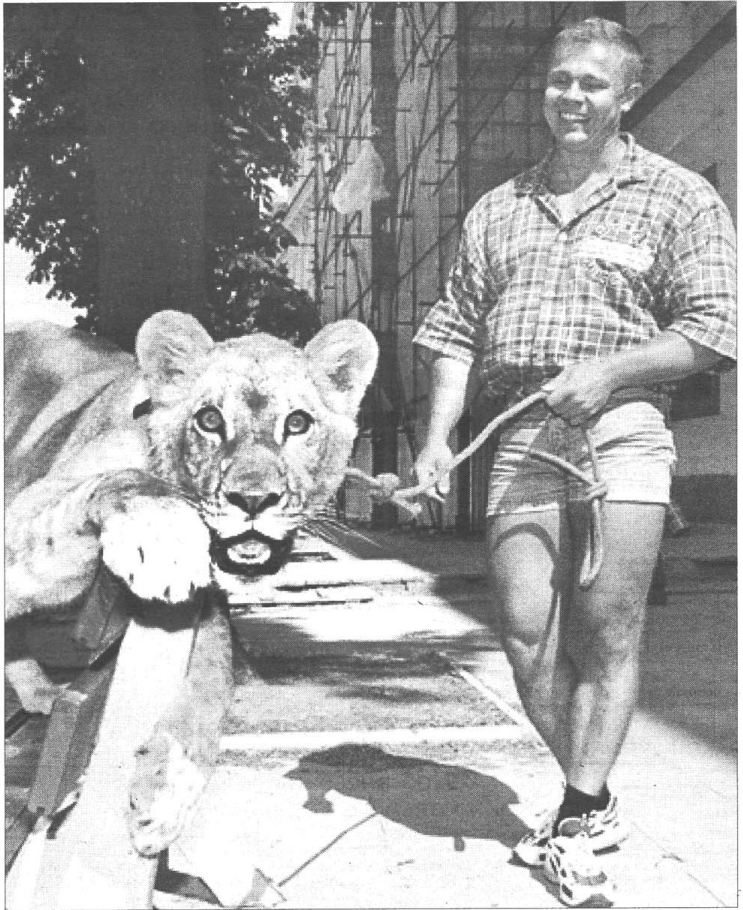
7. О переизбрании Председателя Правления.

8. О начислении и выплате дивидендов по итогам 1999 года.

9. О внесении изменения в Устав Общества.

Иметь при себе документ, подтверждающий право собственности на акции и документ, подтверждающий личность.

Телефоны для справок (0652) 48-24-98, 48-59-09.



Від євроскептиків до євроконструкторів

## У комуністів криза жанру. Винна «Юманіте»

Після прикрих результатів (6,78 відсотка голосів, шість депутатських мандатів) французьких комуністів на недавніх виборах до Європейського парламенту, де вони вперше опинилися позаду «зелених» і ледве обійшли лівоорадикальний список на чолі з Арлетт Лагіє та Аленом Кривіном, ФКП намагається зробити кроки для відновлення своїх позицій.

Лідер комуністів Робер Ю, аби пережити ініціативу і не дати можливості іншим течіям «змінити команду» біля керма, оголосив, що керівництво вирішило надати слово активістам з міськ.

Саме з цією метою у вересні проведуть традиційний літній університет на півдні Франції. Іншою «зустріччю з масами» має стати щорічне свято «Юмуніте», яке відбудеться 10–12 вересня в Ле-Бурже. У жовтні має бути готова промислова доповідь у світлі очікуваного в липному наступного року XXX з'їзду ФКП.

Під час наступного літнього університету керівництво партії прагнучиме заспокоїти її активістів, які, зокрема, можуть не зрозуміти надто швидкого переходу керівництва ФКП з «євроскептичних позицій» на «євроконструктивні», а також того, що в списку, підготовленому ФКП на вибори до Європарламенту, половину місць надано особам, які не є членами партії.

Тим часом у Європейському парламенті кількість депутатів від лівих партій країн ЄС у новому складі збільшилася з 34 до 42, зокрема 11 французів (шість комуністів і п'ять представників списку Арлетт Лагіє та Алена Кривіна). Група «об'єднаних лівих» складається як із твердих комуністів, так і з реформаторів та представників лівоорадикальних організацій. Ї представником став Франсіс Вюрр (ФКП),

однак це слугує слабкою віткою для власної партії.

Несприємним сюрпризом для комуністів останніх тижнями став не тільки провал на виборах до Європарламенту, а й невдачі з новою формулою газети «Юмуніте». Після деякого збільшення тиражу продаж газети в кіосках знову скоротилися. Зараз її реальний тираж, який продається, — 52 тис. екземплярів.

Члени партії звинувачують газету в тому, що вона була не досить активною в першій виборчій кампанії, частіше задувала на своїх сторінках лідера «зелених» Даниєла Кон-Бендіте, ніж Робера Ю.

Протягом останніх років обличчя щоденної газети поступово змінюється. Спочатку вона перестала бути органом національного комітету й стала просто «газетою комуністичної партії». З березня нинішнього року вона втратила й свою характеристику, так само, як і свою знамениту емблему у вигляді серпа й молота, яка прикрашала раніше назву газети.

ФКП нині є лише видавцем газети, яка має тепер ставитися до компарті так само, як і до інших політичних організацій, що, природно, не всім до вподоби у ФКП і викликає критику. Доволі нестабільною залишається й економічна ситуація газети, проблеми якої після запуску нової формули лише загострилися.

Яна СТАДІЛЬНА  
(за матеріалами зарубіжної преси).

Чемпіон Чехії з бодібілдингу Францешек Замола вигулює свою домашню левицю Ельзу центральними вулицями чеського міста Градек Кралоуе. Найближчим часом вони збираються у подорож до Словащини, де проведуть тижень на фермі батьків Францешека: хочеться бути поближе до дикої природи.

Нині реальний тираж «Юманіте», який продається, — 52 тис. екземплярів.





Чужий устав

## Там, де собака не друг людині

Туристам, які приїждять до Ірану, крім знання перської чи англійської мови, просто необхідно бути хоч мінімально обізнаними з жемами, характерними для цієї країни, і готуватися до найнесподіваніших вчинків перехожих. Інакше можна вскочити в халепу.

Щоб показати свою незгоду, зовсім не треба кривити голову в різні боки. Це можуть сприйняти як нервовий тик пошито нездорової людини. У іранців жест заперечення такий: слід голосно покусити язиком і скнутити голову догори. Виведений убік великий палець зовсім не означає схвалення й захвату, а навпаки, може бути сприйнятий як неабияка брутальність і особиста образа. А за підняття у небо п'яничий палець його власника можуть добряче побити. Втім, аналогічної реакції можна очікувати не тільки в Ірані.

Якщо поважна добродійка приїхала в гості в іранський дім зі своїм улюбленим песиком або кішечкою, її можуть не пустити на поріг. В Ісламській Республіці чотириногих друзів людини вважають «нечистими» створіннями, вони можуть жити лише на вулиці, в крашому разі — на подвір'ї. А слово «собака» вважають однією з найстрашніших лайок у багатьох країнах Близького Сходу. Приміром, в Іраку триповерховий нецензурний вираз звучить як «со-

ла поплескування може здатися надмірною. В такому разі кидатися в біжку зовсім не обов'язково.

Коли відвідуєте сауну, не треба поспішати оголюватися зовсім. Хоча представників протилежної статі й немає, приймаючи водні процедури належить у культурному костюмі. Для передавання у всіх «мийних установах» ІРІ стоять спеціальні ширми. Демонстрування своєї голізни перси не схвалюють.

У магазинах на запитання «Скільки коштує?» торгуйтець, як правило, відповідає: «Ніскільки». Або: «Та забирайте за так». Відповідь не слід сприймати буквально, нехай хатати вигідно зловте й бити геть. Просто в такий спосіб продавць висловлює повагу й прихильність до клієнта. Точнісінько так само частогусто роблять таксистки, однак поспішне зашнуровані машини можуть сприйняти за несприятливі й навіть ошуканство.

Треба кілька разів повторити запитання і, нарешті, з'ясувати вартість поїздки. Але якщо на східному базарі ви щось купуватимете, не торгуючись, до вас поставляться з відвертою зневагою. Потургуватися (при цьому збивши ціну у три, а то й чотири рази) — то найвища насолода для торговців з Близького Сходу.

Якщо в ресторани поряд з вашим столиком хтось зняв черевки, не треба волос обурюватися несміжними шкарпетками сусіди. Річ у тім, що трапезувати в Ірані рекомендовано розутим для шкількового розслаблення організму й найкращого засвоєння їжі. У багатьох кав'ярнях і закусочних зі столиками благопопущено сусіда так звані тахте. Це — просторий настіль із дошок на ніжках заввишки 40–50 сантиметрів. Розташовуватися на цьому предметі меблів слід лежачи, задалець знявши взуття. Найчастіше практикують виносити тахте на бачиний м'якшований рісчоч. У таких комфортних умовах навіть у найбільш спеку приємно попити чаю чи посмоктати кальян. Не кажучи вже про шашлик з філе баранця. Шоправда, все це може собі дозволити лише чоловік. Жінки по корчмах не вештаються. Виняток становить хіба що «новомодні» емансиповані туристки, але далеко не в усіх містах.

В гостині чоловіки й жінки сидять у різних кімнатах. І останнє: коли подадуть десерт — огірок на блюді з яблуками й мандаринами, це треба сприймати як належне. То — фрукт.

Яна СТАДІЛЬНА.

Біогідота

## Ален Делон не п'є одеколон?

Кому потрібні скандальні відомості з повного пригоду життя Алена Делона? Усім, звичайно... крім самого актора. Другий рік він намагається заборонити появу своєї біографії. Нині Зорро веде війну проти журналіста Бернара Вольє, який збирався описати походження актора в книзі з серії «Життя видатних людей».

Делон практично «завив» журналіста через суд, але задля солідарності з колегою французький журнал «Маріанна» опублікував деякі пикантні моменти з життя французького екс-красунчика. А Делон практично «завив» журналіста через суд, але задля солідарності з колегою французький журнал «Маріанна» опублікував деякі пикантні моменти з життя французького екс-красунчика.

SOS!

### Товстуні на мушці

Бегемоти Малаві загрожують знищення, попереджають екологи цієї невеличкої країни на півдні Африки. І небезпека їм загрожуює як з боку професійних браконьєрів, так і з боку селян, недовольних тим, що величезні товстуні нападають на їхні посіви, їдять в посівній у Блантайрі офіційні департи екологічних організацій Малаві.

Викликає особливий тривогу становище гіпопотамів, що мешкають у болотах по берегах річки Шинне на півдні від Блантайра, економічної столиці Малаві. Ще 1994 року їх там нараховувалося не менше 500, що привертало увагу великої кількості туристів. Однак зараз бегемоти замишилися не більше 300 унаслідок злочинної активності браконьєрів, озброєних автоматами АК-47. Дистації що зростає — простіше простого, адже в сусідньому Мозамбіку її накопичено цілі гори за час тривалої громадянської війни. Крім того, ворогами болотних велетнів стали околиціні селяни, яким набридли постійні напади гіпопотамів на їхні врожайні ниви. Вони нерідко самі запрошують браконьєрів, які в програшу не залишаються: м'ясо, шкура й кіста бегемотів високо цінуються.

Алена Делона удостоєно призу за заслуги в кінематографі Московським кінофестивалем.

Фото АП.



під час державного перевороту в Беніні, організованого найвідомішим французьким найманцем Бобом Денаром, перевезення найманців і озброєння здійснювалося літаками приватної авіакомпанії, що належала Алену Делону.

На «Маріанну» Делон також подав до суду й виграв його. Було ухвалено вердикт: журнал завдав акторові «відоме зло з меркантильною метою». За цим рішенням поспідають певні санкції, хоча й не такі, як мріяв Делон. Він вимагав за моральну шкоду 180 млн. доларів. Є ще шанс одержати їх з Бернара Вольє...

### Кофі Аннан віддає перевагу чаю

Американські журналісти не проминають нагоду обізнати Генерального секретаря ООН Кофі Аннана. Нещодавно телекомпанія Ей-бісі використала ім'я та портрет генсека у своїй рекламній новині: «Чи маєте ви час для перерви на Кофі?».

Представники ООН заявили протест, мотивуючи його тим, що телекомпанія не запитувала дозволу в Кофі Аннана. Проте відомо, що сам генсек нерідко жартує в тому ж дусі. «Кофі Аннан — це не найп з низьким вмістом кофєїну», — переконував він недавно.

Хроніка. Факти. Події

Тбілісі

### Дано наказ йому на Захід

У Тбілісі мусять чутки про те, що США допоможуть Грузії у виведенні російських військ із території країни. Напевно під час недавнього візиту міністра оборони США Вільяма Коена в Грузію Едуардо Шведлардз було запропоновано провести операцію, аналогічну виведенню радянських військ зі Східної Німеччини на початку 90-х років. США беруться оплатити будівництво військових містечок, грошове забезпечення й усі накладні витрати Росії, а Москва виведе солдатів із чотирьох воєнних баз, розташованих у Грузії.

Бонн

### Перша леді СРСР небезпечно хвора

У Раїси Горбачової виявлено гостру лейкемію (небезпечна форма білокрів'я). Нині вона перебуває на лікуванні в Німеччині. Було розпочато курс хіміотерапії, однак про поліпшення стану пацієнтки поки говорити рано. Лікарі стверджують, що Р. Горбачова дуже ослаблена.

Вашингтон

### Ось так:

### заходь, підривай, що хочеш

80 відсотків дипломатичних представництв США не мають надійного захисту від терактів, таких, які рідко тому вчинено проти американських посольств у Кенії й Танзанії. Лише менш як 50 із 265 дипломатичних представництв відповідають підвищеним вимогам безпеки. Багато будинків без безпечних заборот, що захищають від вибухових хвиль і разів вибухів автомобіля, як це було в Африці. Представництво США в Україні, до речі, теж не має бетонного паркану.

Москва

### У всіх на вустах

Президент Росії Борис Єльцин — найвідоміший у США зарубіжний політик. Американці знають його ім'я краще, ніж багатьох місцевих можновладців. Такий підсумок опитування громадської думки. 69 відсотків учасників опитування змогли правильно відповісти, чим займається Єльцин.

Водночас менше половини американців знають, що Мадлен Олбрайт обіймає посаду держсекретаря США. Про те, що Ернесто Сельйо — президент сусідньої Мексики, чули лише 9 відсотків, а про те, що Жак Кретєн — прем'єр-міністр Канади, — всього 4 відсотки. Тоні Блер відомий 34 відсоткам, а його ізраїльський колега Ехуд Барак — 16 відсоткам. Ім'я Президента України в опитуванні взагалі не згадували. Є побоювання, що його не знають навіть організатори анкетування.

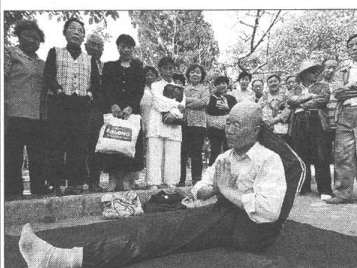
Дар-Ес-Салам

### За законами дорослих

У Танзанії звільнено з-під арешту 9-річного хлопчика. Кілька днів тому його заарештували за «розтління» 6-річної подруги. Місцевий суд не став заглиблюватися в суть справи й засудив дитину... на довічне ув'язнення, яке вона мала відбувати в місцевій в'язниці. Лише втручання правозахисних організацій дало змогу звільнити з полону хлопчика. Навіть за суворими законами Танзанії дитина до 12 років не може відповідати за свої вчинки.

Фотофакт

Молодь може тільки позаздрити фізичній формі деяких китайських дідусів. За прогнозами, 2050 року в КНР проживатимуть близько 400 мільйонів осіб, старших за 60 років. Тобто третина населення країни відпочиватиме на пенсії.



За повідомленнями кореспондентів «Гута зарубіжних інформацій». Фото АП.

# РЕГІОН



# На золотій нитці між поколіннями

Нерідко ювілеї спонукають «батьків» міст до косметичних маніпуляцій: підбілити, підремонтувати, підрихтувати. А рогатинці не піддалися кризовим настроям: як робити, то робити всерйоз. Їм украй набридла занедбаність райцентру із славним минулим. Вони поставили питання руба: геть провінціалізм! Прокинулися гени людей гонимих і маєтних, якими були славні вихідці з цього краю. Приміром, львівські кулці брати Рогатинці — Юрко та Іван. Вони відіграли значну роль у розвитку культури рідного краю, у боротьбі проти ополячення Галичини. Брати Рогатинці причетні до організації у 1585–1586 рр. «Львівського Успенського братства» та його філій у Рогатині й Підкамені.

## Стоять церкви, де нас хрестили

Вік Рогатина засвідчує його назва. Міста, які мають закінчення «тин», — найдавніші. Археологічні пам'ятки (посуд доби палеоліту й бронзи, статуї Велеса, Перуна, Баби), назви сіл (Перенів, Підгороддя, Замчище) свідчать про те, що Рогатин народився на місці первісних поселень слов'янських племен. Перші письмові згадки про Рогатин належать до XII–XIV ст.

У церкві Святого Духа виявлено напис 1184, який вважають за дату її будови.

Водночас із ювілеєм міста відзначатиме 90-річчя Рогатинська гімназія імені Володимира Великого. Перший її директор Михайло Галушчинський очолював легіон Січових Стрільців. Разом із наставником пішли у стрільці й гімназисти, учорашні пластуни.

1991 року гімназія відновила, її очолює колишній гімназист Богдан Бандура. Ожмила й пластова організація на базі гімназії, яка нині проходить вишкільні табори на місцях боїв воєняк УПА.

Потріб війни й лихоліття золоту нитку тугості між поколіннями, традиціями, духовними заповідями ніколи не обривалася. І містечко — ніби комунатор на лінії. Нині у Львові діє земляцтво Братів Рогатинців, яке об'єднує вихідців із опільських теренів — відомих учених освітян. І місто повсякчас відчуває духовну (та й матеріальну також) опіку земляків, котрі раз у раз повертаються до отчого порога.

Видираючи наукову конференцію «Рогатинська земля: історія та сучасність», заступник директора Інституту українознавства ім. І. Крип'якевича НАН України Василь Горинь звернувся до громади:

«Усі ми з Рогатинцями, тут наша рідна земля, наше коріння. Тут стоять церкви, де нас хрестили, тут жили наші батьки й діди, тут живуть наші брати й сестри. Стоїмо перед вами і просимо прощення в рогатинській землі за вчинки, що скоїли за своє життя, найперше в роки совєтської дійсності, коли ця дійсність замовчала нас — мене, тебе, його, силкувала задуришити, пообіцявши дрібні земні блага, використовуючи у своїй руйнівній ході й нищівній сутності нашу працю, силу, наш інтелектуальний потенціал...»

Та усвідомлюючи, що слізьми каяття — не найліпший матеріал для розбудови нового Рогатина, рогатинці засукали рукава. На толоці в парку, де буде зведено пам'ятник жертвам комуністичних репресій, міський голова Володимир Гусак, син репресованого воїна УПА, працював разом із ветеранами з лопатою в руках. Таке нехитре знаряддя часом промовистіше від булав.

### Штрих для роздумів:

## Не сотвори кумира

У кабінетів найповажніших рогатинських муків — керівників влади й підприємств — я не бачила портретів нинішніх високих посадовців, хоча останнім часом вони настирливо торують стежки до галицького електорату. У кабінеті голови райдержадміністрації Романа Стегніна — портрети Грушевського й Франка розвішані на обидва борта. На робочому столі міського голови — Володимир Гусак — портрет Шевченка. У кабінеті директора Рогатинського держлісгоспу Івана Рymarчука, директора ВАТ «Птахофабрика Рогатинська» Михайла Микитина над головами керівників — Тарас і Творець. Знаючи цих людей — широкі й нелукаві — зблиська, розумію, що ідеться не про данину ритуальності.

Чому Шевченко? Бо він хотів бачити Україну Україною. А ті, що нині нагорі, не хочуть України, — без гнію как Михайло Микитин. — Мені болять несправедливе ставлення до нашого таваровиробництва. Порядок у державі треба з митиці починати, щоб не завозити сюди гнілі продукти...

### Всі дороги — через оселю Срібної Пані

Якщо говорити про ментальний зріз рогатинця, то Михайло Микитин чи не найяскравіша «модель» Муха. А жіночий еталон — то давня героїня газетних шпальт — Дарія Рогатинська, голова місцевої «Просвіти», знаменита майстриня-вишивальниця, лауреат обласної премії імені Василя Стефаника. Усі мої поїздки на Франківщину пролягають через її гостинну оселю по вулиці Зарічній, неподалік церкви Святого Духа. Саме з цієї церкви — унікального пам'ятку історії й архітектури — пов'язано легенду про парона Лісовського та його доньку Настю, якій судилося стати Роксоланою. Оскільки чудових сюжетів народилося у наших розмірах за горняткою чаю, серед квітів, вишивок, кераміки, квітів. Позавоює Срібна Пані (усі можливі ювілеї, коли це годиться говорити про вік, — все погладу), завжди елегантна й енергійна, знає усе про все і всіх. Віддома героїня Агати Крісті міс Марпл уклонилися б їй у ніжки.

Гадаю, що саме пані Дарія нищечком підкерує району, коли йдеться про справи громадські. Досить їй увійти до кабінету посадовця й сказати «Хлопці, робімо щось», як розпочинається рух. По суті, всі великі підприємства є асоціативними членами «Просвіти», не формальними, а діяльними. Саме «Просвіта» стала живильним струмом команди, яка під час попередньої виборчої кампанії об'єднала зусилля однодумців на виборах депутатів усіх рівнів — від нарпада до голови сільської ради.

До виборців виїжджали гуртом, у автобусі. Народний депутат Ігор Насалик, рогатинець, президент корпорації «Техноцентр» завдяки команді здобув лише в цьому районі 30 тисяч голосів виборців. Патріотизм рогатинців з його появою на політичному олімпі набув прагматичного забарвлення. Команда по суті існує й донині. Вона об'єдналася над розв'язанням проблем благоустрою міста.

### Бувальщина про діаманти й кринцию

Рогатинська птахофабрика розпочинається з гасла: «8.00 — не час на роботу, а час розпочинати роботу. 16.00 — не час покидати роботу, а час закінчувати її». Поряд — текст молитви за Україну: «Боже, великий, єдиний...»

### Антологія малих міст

#### Рогатин

**Вік** — у вересні виповниться 800 років (офіційно, а фактично, зрозуміло, — з гаком)

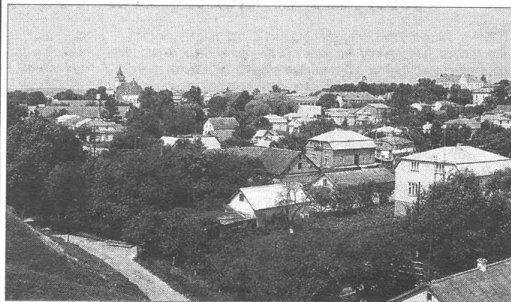
**Адреса** — перехрестя шляхів між Львовом, Івано-Франківськом і Тернополем

**Статус** — райцентр

**Жителів** — 12 тисяч

**Риса ментальності** — вірність традиціям

**Історична особливість** — тут народилася легендарна Настя Лісовська — Роксолана



У невеликому кабінеті директора Михайла Микитина — поряд із портретом Шевченка — образ Миколи-Чудотворця, дерев'яна булава, а ще — п'ять букетів троянд і один — з ромашок. На роботу він приходить, як на храмове свято: у вишуканих сорочках, на руці — масивний золотий перстень із діамантами (подарунок друзів від сорочарки, з яким він ніколи не розлучається), золотий годинник. Єстет, любить все красиве і добротне, однак добре знає цінність чорної праці і чорного хліба.

І хто б сказав, що цей завжди усміяний красивий чоловік щойно дав прощанки жінці — головному бухгалтерові та ще й рідній сестрі дружини за те, що відлучилися без попередження. «Роботи — час», — це закон для всіх. Микола-Чудотворець не стримав його і від суворих санкцій щодо рідного сина, який також працює на птахофабриці. Оштрафував його у десятикратному розмірі за те, що пориблив у ставках, де риболовлю було заборонено.

Він устигав все, бо прокидається рано — о 6-й годині. Щоразу 40–50 разів відтискається від підлоги, понад сто разів присідає — і в формі. А увечері легкою ходюю здійснюється разом із мізничником 10-річним Юрасем на Чортову гору. Велика батьківська любов не стримує спартанського виховання хлопчика. Чоловік має бути чоловіком.

Кощотний перстень — то лиш символ того, що «кінеш золото в вогонь — не стане міддю воно». Під час зустрічі не співав цитрами, не нарікав на економічну скруту, чого сільськогосподарському виробничому нині не позаздрити. Натомість — повів до кринички «Мазурка». Облаштував джерело, щоб свої ж працівники напийлися після роботи доброї води, вибудував навіс з лавами для відпочинку. Сам недаром розслаблявся під вербою. Через 10 хвилин уже зиркав на годинника. Робочий день закінчився. Та не для директора.

— А коли відпочиваєте?

— За кермом машини.

— А що, коли рекет зацікавиться «Фольксвагеном» і діамантами?

У відповідь директор вилмає пістолета, витрушує на стіл патрони. Перші п'ять — не бойові. Каже, що зброя завжди при ньому, дарма що ніхто й ніщо не загрожувє. Чоловіком — чоловіче: улюблена справа, швидкий ніж, швидка машина і син-однодумець, який хоче вирости легемем, а не тохтєм.

— Ви й до сталей берете пістолета? — під юдку.

— Ні, там у мене «Вінчестер».

Чоловіче кокетство? Можливо. Таким чоловікам, як Микитин, образливо чути анекдот про військовика, який вічно пише, бо «раптом завтра війна, а я — не відпочив».

До слова. Чоловіцтво Рогатина у «війні» місцевого масштабу дружно стало на захист Роксолани. І до ювілею міста її пам'ятник постане на центральній площі міста. Місцеве товариство «Бойовий голак» також називається «Роксоланія». Роксоланам колись називали наших пращурів. А дівчина в українській сорочці, Настя Лісовська, Роксолана у бронзі й камені — то для рогатинців образ України, яка так потребує нині сильного чоловічого плеча.

### Штрих для роздумів:

## Неможливе стає можливим

Рогатин з його 12-тисячним населенням є центром сільськогосподарського району, містом храми і глибоко віруючих людей.

Тільки з Божою допомогою за підтримки владних структур і добродіїв рогатинці мають намір (без належного фінансування. — Авт.) звершити грандіозні плани, як-от: реконструкція історичної забудови, майдану Роксолани, реставрація пам'ятку історії та архітектури — церкви св. Духа XV ст., Різдва св. Богородиці XVI ст., св. Юрія, реконструкція стадіону, рекреаційної зони, завершення будівництва краєзнавчого музею. Місто нагадує великий будівельний майданчик. А плетоспроможних мешканців можна пократувати на пальцях. Зате є непохитна віра в те, що Рогатин і рогатинців не обміняє ласкою Творець.

І тоді неможливе стає можливим.

### Є такий обєріг

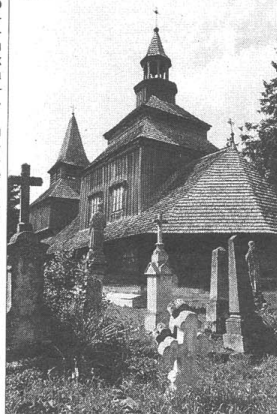
Одного разу до директора держлісгоспу Івана Рymarчука звернулася літня жінка. Попросила дозвіль і з почуття вдячності подарувала написану на аркушку молитву: «Господи, дай мені зустріти діда з душевним спокоєм, щоб нікого не образити...» Цей папірець — завадки при ньому, наче оберег. Читаче, що молитву шоранку, де б не був, куди б не поїхав. А ввечері дякує Творцю за прожитий день. Піснюку був на посаді голови райдержадміністрації. Його призначили на цю посаду як авторитетного господарника. Він зумів знайти контакти із західними партнерами, запровадив безвідходне виробництво зрощених деталей на експорт, це дає жири гроші для ведення лісового господарства.

Моральним бар'єром несподівано стала давня хвороба. У спілкуванні з лісниками воно не заважало, а тут... відчує себе, немов у пастці: із залу його питають про щось, а він не може відповісти, бо недоуває. Ситуація екстраординарна: керівник просить повернути його на попередню посаду. Піснюку із гідністю і християнським смиренням: кого Бог любить, тому посилає випробування. У рідному колективі його авторитет лише зміцнів. Саме він свого часу очолює виборчий штаб народного депутата Ігоря Насалика, дав йому опєрта своєю авторитетом і сам як депутат обласної ради набрав 21 тисячу голосів виборців.

... Щопонеділка гімназійний хор, який керує заступник директора з виховної роботи Ярема Зварчук, розпочинає тиждень Літургії. Разом з дітьми співають і моляться наставники, приходять і випускники гімназії. Древній Рогатин зустрічає ранок нового дня.

Рогатин Івано-Франківської області.

Оксана ТЕЛЕНЧІ.



Точка зору

У номер

# Бензинова змова проти народу?

На жаль, для українців, як і попереджав Голова Верховної Ради України Олександр Ткаченко, уряд Валерія Пустовийтенка виявився нездатним стабілізувати ситуацію на ринку нафтопродуктів. На кінець другої декади липня в Україні спершу вдвічі підвищилися ціни на бензин усіх марок і дизельне паливо, а за кілька днів усе це практично зникло з продажу. Наслідки не заборилися: за даними інформаційно-аналітичної групи «Авто-Консалтинг», через відсутність пального практично був паралізований автопарк України (5 млн. машин). Із тих авто, що працюють на бензині А-76, стояли 73%, на бензині А-92 — 57%, на бензинах А-95 та А-98 — 46%, на дизельному пальному — до 35%. А в державі тим часом — у розпалі жива та курортно-відпускний період. А отже, Україна знову ризикує програти чергову «битву за врожай», а її громадяни та гості із сусідніх країн — так і не відпочили на морських курортах від перманентної «битви за життя». Ну й, звісно, значних втрат зазнають курорти на Азовському та Чорному морях, звідки поспіхом від'їжджали ті, хто приїхав туди на власних авто. А ті, хто збирався це зробити, зачекають кращих часів. Вони, може, й настануть, та літо закінчиться...

Є інші негативні наслідки. Насамперед знизився майже на 20–25 копійок курс гривні щодо американського долара. Голова Національного банку Віктор Ющенко заявив, що причина падіння гривні є криза на паливному ринку, а також інфляційні очікування бізнесових кіл і простого населення, які кидаються скупати готівковий валюту. Причому остання криза та інфляція гривні лише посилює глибоку недовіру людей до влади. Один із керівників банку «Фінанси і кредит» Валдим Чинків відверто сказав журналістам: «Вся справа в психології бізнесменів. Якщо офіційні джерела весь час говорять: ми обов'язково витримаємо курс, гривня буде твердою, то відбувається певний надлом, починається криза довіри». І криза, як підтверджує дійсність, виправдана: якщо частина банківців та прес-секретар НБУ Дмитро Рибкевич спочатку справді запевняли, що НБУ тримає фінансову ситуацію під контролем, то сам В. Ющенко був не таким оптимістичний, коли казав, що курс стабілізується на ринку нафтопродуктів про тверду гривню говорити важко. А В. Ющенко — і ближче до уряду, нездатність якого він бачить, і, певно, добре розуміє причини і бензинового буму, і падіння національної валюти. Але про це — нижче.

Через подорожчання та знищення пального практично всі оглядачі й фахівці прогнозували і підвищення цін на продовольство та предмети широкого вжитку. У регіонах так підвищення вже відбувається.

Крім того, наслідки бензинової кризи прості люди вже відчувають на власному здоров'ї і на власному побуті. Постачальники комунальних господарств скорочуються, а отже, у регіонах на 50–80% скорочується кількість міського і приміського транспорту, зменшується кількість автомобілів «швидкої медичної допомоги», бо бензину для них залишається тільки на 1–2 дні роботи. І так є постійно.

Українська влада, звісно, демонструє готовність допомогти і виправити ситуацію. Президент України Л. Кучма, як завжди, «зробив зауваження урядові» і наказав «жити заоходом». Уряд, звісно, «відреагував»: перед цим було знято, як відомо, податок на додану вартість на поставки в Україну нафти, занесеної до переліку товарів критичного імпорту. Заплановано, що імпорту нафтопродуктів буде збільшено від акційного збору (0,01 єдиної за 1 кг) і від сплати 2% митної вартості. Проте, на думку багатьох в Україні, це навряд чи зарядить справу кардинально, бо є банальною боротьбою за наслідками кризи, а не з її причинами. А вони, ці причини, — глибокі і криються не тільки в Україні, а й за її межами, насамперед у Росії: вона головний постачальник нафти на пострадянському просторі. І Київ постійно пристосовується до цього.

Навіть поверховий аналіз ситуації, а також того факту, що бензинова криза охопила не лише Україну, а й Білорусь та окремі регіони Росії, як на мене, свідчить про спосіб змову нафтових магнатів Росії, котрі нафту виробляють, із посередниками-трейдерсами, які реалізують цю нафту і в Росії, і в Білорусі, і в Україні. Мета одна — звичайно ж, використати ситуацію, отримати гарантовані максимальні надприбутки і можливість політизації ними з владою. Бо, як це не парадоксально, може видатися: владі такі ситуації теж вигідні — вона з них може мати зиск. І політичний — показати всім свою рішучість у боротьбі з «нечесним капіталістичним бізнесом». І матеріальний — через підконтрольні банки і бізнес-структури отримати додаткові «живі» гроші. І не так важливо, що то за гроші: чи то хабари чиновникам усіх рівнів, чи то додаткові кошти для розв'язання, наприклад, соціальних проблем перед виборами, які не за горами і в Україні (президентські), і в Росії (парламентські). Кожен, зрештою, отримує своє.



Причина падіння гривні — криза на паливному ринку

А отримати ці гроші знову-таки за рахунок народу, хоч як дивно, дуже просто. Адже в основу всіх цих, м'яко кажучи, пойдіх покладено широкомасштабний і всебічний елементарний шантаж, спекуляції на труднощах поточної ситуації. Момент надзвичайно вдалий.

По-перше, тому, що тривають живна, які надміру ускладнялися посуха і в Росії, і в Україні. Із повідомлень у ЗМІ стало зрозуміло, що через несприятливі погодні умови селяни навіть у найбільш-получінні регіонах збирають по 15–18 центнерів з гектара, наприклад, пшениці. Замість прогнозованих 30–35 центнерів. А це означає одне: селяни можуть зазнати значних збитків і, щоб їх уникнути, й отримати хоч якісь прибутки, вони готові заплатити за паливо будь-які гроші. А щоб підняти ціни, потрібний дефіцит пального. От його й створюють штучно і нафтовидобувники, і — головне! — посередники, які бензин і дизпаливо реалізують.

По-друге, недоврожай може означати перебіг з продовольством зумиску. До того ж Україна збирається розраховуватися з Росією за енергоносії своїми товарами і продовольством. Наприклад, відомо, що В. Пустовийтенко домовився з Вігітом Алієвським, керівником російської компанії «Лукойл», про поставання в Україну 300 тисяч тонн нафти в обмін на продовольство і товари. А щоб гарантовано отримати у селян продплату, найкраще вважатися до вже виробленої часом практики: поставати паливо під новий урожай.

Так само діють і трейдери-посередники. З тією тільки відмінністю, що Україна своє зерно віддає Росії, а посередники в обох країнах, контролюючи значні запаси продовольства, зможуть контролювати й ціни на нього. Саме звідси й стихійне очікування людей на підвищення цін. Так було вже не раз.

Стимулює державно-трейдерський шантаж щодо селян і вимога Росії знизити на 20–25% ціни на українські товари, що йдуть на оплату боргу. Якщо Україна з цим погодиться, то й продовольства треба буде більше. А отже, зважаючи на недоврожай, шантаж — засіб найефективніший...

Та найбільше вражає інше — повна згода між владою, яка нібито занепокоєна бензиновою кризою, і тими, хто цю кризу стимулює. Президент, повторюю, поляє уряд, але віцепрем'єр Сергій Гитилюк заявив, що держава не збирається забирати паливо у підприємств, які й установлюватимуть ціни з урахуванням чинних світових тенденцій та залежності від російського енергетрику.

І це в принципі правильно, якщо не ще одна — третя — причина кризи на українському бензиновому ринку. Причина суто політична: необхідність розв'язувати перед президентськими виборами проблему соціальної заборгованості. На оне потрібні величезні гроші. А де їх узяти?

І знову задіяно простий спекулятивний механізм. Голова НБУ В. Ющенко натякнув, що в падінні гривні зацікавлені «окремі банківські структури», котрі, мовляв, виставили не виправдану низьку курсу гривні щодо долара і скупоють готівкові «зелені». Правду сказав пан Ющенко, а злуквав тільки в тому, що «невиправдану». Дуже й дуже виправдану: «граючись» на підвищенні та зниженні курсу гривні щодо долара, влада і підконтрольні їй банки зосереджують у себе і гривні, і долари. А що практика таких фінансових потягів, як інше, свідчить: курс гривні після них ніколи не повертається до тієї позначки, з якої «стартував», — то стас очевидно, навіщо ці потягівні потрібні. Накопичені долари за завищеними цінами обмінюють на гривні, отримують їх багато і розплатяться з боргами. А те, що ціни виростуть, аsuma борги не індексується щодо курсу долара, нікого не цікавить. Головне — борги ліквідувати й отримати шанс на перемогу на президентських виборах. Нікого не цікавить, що люди отримають не те, що вони заробили рік тому, а знішчені папірці. А люди справді зацікавлені отримати хоч щось, аніж узагалі нічого. Психологія недовіри — саме в цьому. Та і, як бачимо, після демонстративних походів В. Ющенка по обмінних пунктах, курс гривні нібито підвищився, але за 3–4 дні знову знизився. Механізм спекуляцій, схоже, запроваджен. Тож, може, і борги почнуть ліквідувати. Але «ура!» кричати чомусь не хочеться...

Володимир КАЧКО.

## До відома акціонерів ВАТ «Луганськнафтопродукт».

До порядку денного зборів, які відбудуться 17 серпня 1999 року, вносяться зміни.

1. Про передачу ведення реєстру акціонерів.
2. Про внесення доповнень до статуту ВАТ та дочірніх підприємств.

Правління ВАТ.

## Житомирська синусойда

— От бачиш, я ж мав рацію, — сказав знайомий житомирчанин, власник старенького «Москвича».

Його «рація» полягала в тому, що торік у нього був город — далеко від містом, там, де влада виділила. Як колишній військовий, людина пунктуальна, скрупульозно рахував усі свої витрати. Поїде, приміром, жуків травити — і запише: отрута стільки-то, бензин стільки-то. В кінці року порівняв вартість урожаю за базарною ціною з сумою витрат і відмовився від городу. Краще, каже, трохи пенсії зберу, поїду восени в глухе село: і селяни ошасливіло, і мені картоплі дешевше обійдеться. Сtribок цін на паливо — додатковий аргумент, що вчинив правильно.

А як себе почувати у Житомирі ті, хто не може, як цей пенсіонер, виїжджати тільки від випадку до випадку?

Житомир — то місто, яке наділене великою інерцією, тож цінові стрибки інших регіонів тут перетворюються в плавну синусоїду. От і вартість пального в пік кризи тут була значно нижчою від рекордних позначок. Зате потім надовго застигла на рівні дві з половиною гривні за 76-й і три з половиною — за 95-й.

Та майже на всіх житомирських АЗС ціни однакові, немає сенсу дешевого шукати. У тих, хто торгує бензином, усе в місті сховано, — обурювалися минулої середи водії, називаючи значно нижчі ціни в інших містах, про які довідалися від своїх колег. — Обсяги продажу в літрах значно впали, — стверджували працівники АЗС. — Відмовляючись, однак, назвати будь-які конкретні цифри чи дати прогноз хоча б на наступний день.

Цього тижня в області побував Прем'єр-міністр України Валерій Пустовийтенко. Під час зустрічі з трудівниками сіл багатоваріантний про паливо, зокрема спитався, що Україна його експортувала: мовляв, як можна вивезти те, чого немає, то просто зарубіжна фірма, яка переробила в нас давальницьку нафту, вивезла вироблені з неї продукти, які Україні й не належали.

— Пя давальницька робота вже в печінках, — прокоментував таке твердження один із водіїв, економіст. — Моя родичка на льонокомбінаті працює, так і там уже дожилися до того, що стали працювати на давальницькому волокні від іншої, виготовленому з нашого ж льону. Хіба не для того ми на утримання уряду платили платимо, щоб він думав і про економічну безпеку країни? Хіба можна спершу намагатися наповнити бюджет за рахунок того, чого в державі немає, а потім смикатися в протилежний бік — вводити величезні пільги для тих, хто ввезе те ж паливо? А де тверезий розрахунок? Усе — як із торішнім акцизом на горілку.

... У четвер ціна на паливо в Житомирі, наперст, впала — до 27 гривень 90 копійок за 95-й і 27 гривень 30 копійок за 76-й.

Покують трохи побишало. Але знайомий майор у відставці все одне мав рацію: золотом виїде картоплі із замського городу.

## ➤ Фотодіагностика

У відділенні радіонуклідної діагностики Головного військового клінічного госпітально Міністерства оборони України хворих лікують... радіацією. Тут за допомогою найсучаснішої апаратури роблять радіоізотопне дослідження внутрішніх органів.

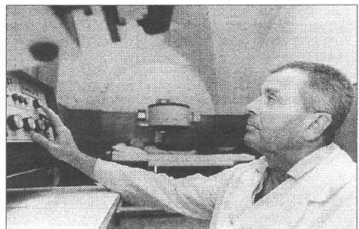


Фото Володимира ФАЛІНА (ДІНАУ).



## АГРОПРОМ: ТРАГЕДІЯ, Д

Трагедія

## Загинув за хліб

Цього не повинно було статися — надто багато обставин стояли на перешкоді трагічного фіналу. Але з такими людьми нещастя трапляються частіше, ніж із звичайними. «У житті завжди є місце для подвигу», — вчили колись у школі. Валерій Кулик не шукав цього місця, і того дня, 24 липня, поведився природно. Чужої біди сприйняв, як свою, і втрутився у хід подій.

## День, як день

Вечоріло, і жнивирі КСП ім. Дзержинського вирішили: дійдемо до краю поля — і по домівках. Найновіший в усьому Устинівському районі СК-5 «Нива» колгоспники орендували у фермера-сусіда, оскільки зі своєю технікою ситуація в господарстві неспроста. Розвернувшись на останній гін, комбайн пройшов двісті метрів і став: заповнився бункер. На межі чергував порожній автомобіль КАЗ, який відразу під'їхав і прийняв у кузов гарячу від сонця пшеницю. Вагозов рушив уперед, на тік, слідом за ним знову взявся молотити зерно комбайн. Раптом поперед себе, в колії, що залишав на стерні КАЗ, комбайнер побачив дим. Стерня тільки-но зайнялася. Коли, піднявши моторово, «Нива» швидко підійшла до вогнища загоряння, плавив лише п'ятачок — не більше одного квадратного метра. Дивно, але вогнетасником приборкати полум'я не вдалося. Тим часом до місця пригоди повернувся завантажений автомобіль — його водій теж побачив полум'я. Воно все ще залишалося невеликим, але вже тріє чоловіків нічого не могли влітати.

Комбайном почали обкошувати збіжки навколо вогню з боку поля, а машини послали на сусідній лан, де чергував трактор з плугом. Магнень поволі посувався до краю загінки і, в принципі, дійшовши незабаром до обраної межі, мав би вихукувати. Але раптом піднявся поривчастий вітер, який роздухав полум'я і погнав його в глибоке незкошеного поля. Справа поверталася на гірше. Від села Костянтинівки польовою дорогою до пожежі бігли люди...

...Летючий загін орачів, який вже півтора місяці кочував господарствами Кіровоградщини, щік суботи мав за конюний, стовідсотковий, вихідний. Закінчилися запаси олійки і хлопці загорили на березі Інгула, біля свого КамАЗа, у фургоні якого вони всі і жили. Поряд стояли два потужні трактори ІКТ-2 військового зразка. Одна фірма зі Знам'янки роздобула десь ці могутні машини, вилгодила їх. Укомплектовані дисковими боронами трактори чи не

найкраще підходили для підняття, як у нас кажуть, зелені парів. І попит на послуги загону був достатній. Упоравшись зранку біля своїх вселітень, механізатори чекали дисципліни, купалися і ловили рибу. До них і прибігли місцеві, коли зрозуміли, що рятувати вісімдесят гектарів пшениці власними силами не вдається:

— Хлопці, допоможіть! У вас така техніка, ви зможете! Ніякого відношення до того поля командировані трактористи-орачі не мали. Навіть обробляти землі їх наймало не це КСП, а сусіди. Але ще ніколи в житті Валерій Кулик не відмовив у допомозі. Тому він піднявся з травишки на березі — кременний, здоровий дядько з кучерявою шевелюрою, і спитав:

— Що у вас там?

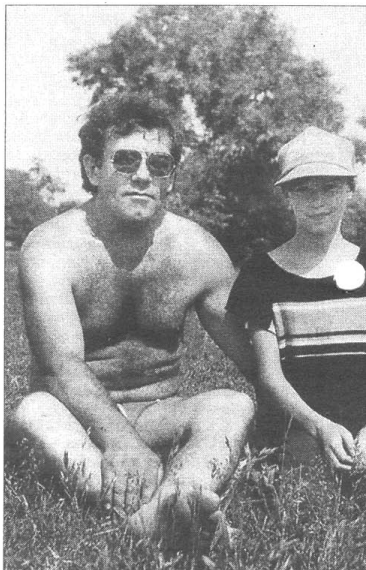
Як були у плавках, так і посідали у високі кабіни своїх військових машин. Зревіли дизелі і за кілька хвилин десятиметрові дискові бороны опустилися на злощасне палаюче поле...

## До роботи був дурний

Механізатор Валерій Кулик дуже радів, коли знайшов цю роботу. До того він працював бульдозеристом на вузькому розрізі «Морозівський», але там борги у зарплаті ще за позаминулий рік. З холдингової компанії «Олександрівська» він звільнився, але спеціаліста такого класу відразу перехопили — запросили до фірми, де саме відновлювалася техніка. Валерій відремонтував декілька машин, у тому числі і цей армійський тягач, за кермом якого залишився працювати.

Від'їжджаючи у відрадженья по селах області, весело прощався з сусідами. Чому б не радити працювати з технікою завжди до душі, і грошей тамало можна заробити. До місця роботи транспорт перегнали своїм ходом, і по дорозі Валерій заїхав до матері на станцію Медерова (тоді ще ніхто не знав, що встане). В селі зчинився сполох — чи не війна почалася, що броневики їдуть по вулицях? Весь у соліярі, Валерій зайшов у хату, привітався з матір'ю, потім, як завжди, дбайливо оглянув подвір'я і город: чи все гаразд у вас, мамо? Грядки стояли, як на картинці, цього року син потрудився над ними особливо ретельно («Неначе відлучав, що вже не буде кому», — скажуть потім жінки).

Продовольча програма у їхній родині взагалі трималася на ньому. Ціле тато мати Зинаїда Олексівна жила в селі, наглядала, а Валерій регулярно приїздив до неї, сапав, копав, обрискував. Лариса, жінка, з якою він жив останні шість років, каже, що не міг зустріти осін, щоб потріб не був забитий овочами і консервацією. І сім'ю своєї сес-



Донька Оля любить його безмірно.

**Інформація до роздумів:** З початку року 190 працівників сільськогосподарства загинули на роботі.

три Тетяни теж забезпечували дуктами.

— Про нього казали — до роботи, — розп'яв. Якім брався за щось, доки не закінчить, і ретельно, до того старався. — Я колись погукав його лагодити замок у дверях. Не тільки замок, але й усе в квартирі було хоч трохи нарядку, змонтував і віддав — крани, засув, бачок, дає подруга сестри.

Вони так і росли всі разом: самого дитинства, товари-

Драма

## Чай без цукру

Нинішнього року цукру в Україні буде менше, ніж торішнього. У цьому фактиві одностайні. Прогнози різняться лише щодо його кількості: одні кажуть, що матимемо 1,2 мільйона тонн; інші називають трохи більшу цифру. А на Вініниччині для деяких підприємств виробничий сезон може й не настати...

## Хто не почує

## Гудка заводського...

«Цукровий Донбас» планує накопати 3—3,5 мільйона тонн буряків. Шоб їх переробити, достатньо потужностей 26—28 цукроварень. Решті (в асоціації «Вінницьцукор» 38 заводів) починають роботу взагалі не доцільно: це більше вилізує у борги. Від них цукроварів, даруйте на слові, уже нудить, як від надлишку солодок. 268 мільйонів гривень мають лише кредиторської заборгованості. Ще на 30 мільйонів «наварили» збитків під час минулого виробничого сезону. Одне слово, цільний рік треба працювати лише на одні борги. Обласний арбітражний суд має матеріали на 20(!) цукроварень — їх можуть оголосити банкрутами.

Шоб хоч трохи вийти з боргового замшоргу, в асоціації «Вінницьцукор» рекомендують законсервувати приблизно 8—10 підприємств. Тим самим дати можливість із повним навантаженням попрацювати решті. Кажуть, економічна вигода від того — очевидна: собівартість цукру здешиється, зменшиться заборгованість перед бюджетом, поставальниками ресурсів і сировини, з'явиться якість копійки на зарплату... Але цукроварів не так лякають борги, як «перспектива» не почути

гудка над рідним підприємством (чим тоді зайняти людей — у бурякоцукровиробничій справі майже 100 тисяч осіб, приблизно кожний четвертий працездатний). Для декоретів вона може стати реальністю. Бо якщо в минулі роки про це лише натякали, то нині сказано чітко: заводів: підприємство, яке не матиме 30% ресурсів на початок сезону, роботу не починає.

Тим часом на більшості заводів мазуту — жодного грама. Загалом його запасів тільки 7% до потреби. Під «чесне» слово цукроварам уже не відпускають нічого: хто хоче мати справу з боржниками? Рятівною соломинкою має стати закон про регулювання ринку цукру, проте...

## Закон: начебто є і начебто немає

Місяць мінув відтоді, як Закон про державне регулювання виробництва та реалізації цукру підписано Президентом, але що з того: механізму його дії дотепер нема. Чинюнки з Кабміну не поспішають. Солодкі живна, схоже, не печуть. «Хоча б довели до нас найголовніше, — кажуть заводчани, — ціну на цукор та як будувати відносини з виробниками сировини. Через місяць треба розпочинати роботу, а в столиці — сплячка».

## Цукристість на контролі

Нинішнього сезону, за словами заступника голови облдержадміністрації Григорія Заболотного, який видає питаннями АПК, під особливим контролем буде робота технологів. Для підприємств визначено цифри виходу цукру — не менш як 13%. Буряки нині солодкі — спокотне літо зробило свою справу. У середньому цукристість виша за минулорічну аж на півтора відсотка. Треба лише не втратити її під час переробки коренів.

## На конкурентів не очікували?..

У царині цукрової галузі області з'явилися перші підприємничі структури. Із повними гаманцями. Бо ж як би їм вдалося викинути контрольний пакет акцій двох потужних цукроварень. Нині їх представники активно воюють від району до району. Мета одна: укласти шональбіє угоди на сировину. Обійнять розрахунок гіршими — і господарники не доводь розмірковують, як їм бути. Шоправда, частково їх стримують зобов'язання перед «рідним» заводом: усі підприємства поставили господарствам засоби захисту рослин, добрива тощо. Але мати «живу» копійку теж хочеться.

Упевнено почувається хіба що керівник Браїлівського цукровозаводу (Жмеринський район). Підприємство висло само виробувати сировину. І не на клаптику землі — на тисячі гектарів. До речі, цей завод один з небагатьох мав торік «вільний» цукор. Тобто солодко-го «піску» вистачило, шоб із боргами розрахуватися і для себе залишити.

Виктор СКРИПНИК.

Вінницька область.



Через місяць треба розпочинати роботу, а в столиці — сплячка.

На звичне «Суд іде!» за логікою до зали засідання Конституційного Суду одного разу мають внести «підсудного» — звичайне куряче стегенце.

Комедія

На звичне «Суд іде!» до зали засідання Конституційного Суду одного разу мають внести «підсудного» — звичайне куряче стегенце. Саме воно пролієть із справ, що з'являються незгаданий пошук. Точніше, чорна кішка в комерційними структурами бізнесують на імпорті «ша», та підприємствами, нудь отримувати прибутковий розвиток вітчизняної ніштва. Останнім ті окосбильно на оці: ніяк не дгорнутися. Прибічники у курки й ініціювали розгляд щодо правомірності в Україні цього іноземним фабрика бде сплати відмита і податків.

Під час ознайомлення суттю справи, треба сподіє і така історія. Шоб найбільше законорухи копизняну економіку, кілька му державні мужі вирішили податкові пільги підприємствам. Шоправда, гроші і за сприятливішого клімату осідати не поспішали. Натомість товарних кредитів на вітчизняні все активніше злітали горні курчі оокости. А часто ставала підприємств потерпан зручним прикриттям податкової сестри.

При черговому пошуку вих джерел надходжень для державотворити під гачхисту всього національно

# РАМА, КОМЕДИЯ

лерки, подруги сестри Тетяни. Друзів завжди була повна квартира, разом їли, грали, читали книжки. Їхню маму всі звали «мам Зіна», а за батька багатьом був він, Валерка — сильний, розумний, спокійний. Вовтузився з молодшими, коли сам був уже подрубок, хоч куди, на «Яві» таняв по Пантаївці, кавалер. Потім, коли йому уже було під сорок і він зійшовся з Ларисою, двоє її дітей любив їм часом безмірно саме за те, що він завжди знаходив для них час. Хлопця, Сергія, вчив усьому, що міг сам. У вісім років малий пік пироги, грав у шахи і шашки, лагодив мопеда, порався у господарстві. В школі Сергій був відмінником, та і донька Оля вчилася добре тільки завдяки тому, що Валерій займався з ними науками. Особливо любив математику: візьмуть задачник, сідають утрощ і рішають. Валерій сам у школі був любимчиком вчителів. Немов відкрити книга — казали вони про нього.

«Який був?» — доводилося чути від багатьох. «Якби працював, якщо треба, то допомав комусь ладити машини, двигуни, мотоцикли. Грошей за це не брав, а люди йому віддячували, що чим міг, поважали. Сусіди йому без страху довірили йому машину хоч на цілий день і за бензин грошей не вимагали. Валерій дуже любив книжки. Читав технічну літературу, відосконалювався як спеціаліст, хоча в свої сорок п'ять був не просто «майстром золоті руки», а професіоналом широкого профілю. В його серванті залишилося десяток півтора повислених і дипломів про закінчення навчальних закладів і курсів. Причній техник, електрик, підземний електротрасар, машинист бульдозерів кількох марок, помічник машиніста електровоза, стропальник, спускар... Тепер нікому не було б дивно, чому в наш час приватна фірма аж з іноземного міста виірала його «з руками і ногами». А останнім часом чомусь читав здебільшого книжки про війну. Родичи дивувалися: чого б це? Вік уже не той, щоб захоплюватися романтикою бою...

## Люди і вогонь

... Тягач з дисковою бороною йшов по пшениці хутко. Валерій з напарником у кабіні вже зробив одне коло навкруг вогню, розпочав друге, беручи ближче, аби зупинити «червоного півня» напесне. Сидів зараз з'ясовує, чому саме Валерій тягач раптом зупинився непотрібно пащою частини поля. Щось сталося з бороною, або не приймав метал, або знаходо крутим виіршов розворот — ламалася серга кріплення, бороною перекосило. Волій подав трохи назад, але агрегат вперся в заднє колесо тягача. Подум'я наблизалося, та час ще був. Машина втратила можливість рухатися, Валерій намагався звільнити її. Тим часом вогонь підступив впритул. Позаду зайнялися шланги гідравліки, помічник механізатора височив з кабіні і почав їх гасити, потім побіг геть. Валерій ще сидів у тягачі, машина не горіла, полум'я поки що не доставало до високо піднесеної кабіні. Напесне, волій намагався ще і ще раз запустити двигун, але дизель залихався в диму і не заводився. Зрозумівши, що виїхати трактором не вдалося,

Валерій відкрив дверцята зі свого боку і вистрибнув на землю. Бити йому було небагато, але полум'я висотою п'ять-шість метрів назоляло. Селяни, що спостерігали за боєм людини і вогню, бачили, як він упав...

## Що буде після нього

Найгірше зараз мати.

— Навіщо мені їхнє поле, їхня пшениця, — голосила вона. — Хто сина поверне?

З нею не погоджувалися п'ятеро її братів. Місні господарі, самі всі хлібороби від віку, біля труни свого небожа казали: хліб — найдорожче. Мабуть, тому на похорон у селі Ново-Олександрівка, на батьківщині батьків, де Валерія майже не знали, прийшло так багато людей. Селяни, як ніхто, розуміють ціну хліба, як і ціну життя. Це останнє, що ще не втратили люди від землі, на що ще можуть сподіватися. І коли вогонь хоче забрати вирощене з потім і кров'ю, на захист стоять усі, бо знають — рятувати треба не хліб, рятувати треба своє завтра, добробут своїх родин. Тому і прийшло стільки чужих людей на похорон горюдинки Валерія Кулика.

Уже в неділю вранці в Олександрії знали про біду. Тушешні жителі довго боялися повідомити старенькій — після інфаркту вона могла не пережити такої звістки. Спочатку телефонували сестрі Тетяні в Москву, яка була у Росії на заробіток. Та встигла на саме поховання. Валерія привезли з того віддаленого Устинівського району у закритій труні. Виіршили: відкривати кришку не слід. Але жінки наполягали, хвилюючись, може щось не так. Відкрили. Ті, хто наважився заглянути, казали — все гаразд, Валерія вліплено у новий костюм, усе добре. Близькі родичі у труну не дивилися. Вони повірили на слово тим, хто супроводжував страшний вантаж: «Це ваш хлопцень, ми везли його з поля, при нас він помер у лікарні».

Люди з КСП ім. Держинського, що поле врятував Валерій, не тільки самі купили труну і вбрання — привезли родичам чотириста гривень. Сказали: наші селяни збирали. Від фірми, яка наймала Валерія, на похорон не прийшли ніхто. Ніхто не дав ані копійки, не надіслав співчуття.

... Колос цього року на Кіровоградщині стоїть сухий, як порох, та офіцери-вогнеборці кажуть, що це взагалі була якась дивна пожежа. Помічена буквально відразу, її б мали погасити в перші хвилини. Тим більше все необхідне було наготові. Набагато серйозніші загоряння люди приборкували швидко, без травм і жертв, а тут...

Хатку на станції Медерове, мабуть, доведеться покинути. Валерієва мати не може сама доглядати город і господарство. А підгіршій військовий тягач, напесне, хтось відремонтує, і він знову оратиме землю. І сятиме, і возитиме збіжжя. Життя триває. Але без такої людини, якою був Валерій Кулик, йому стане набагато порожнішим.

Ігор ШИРОКУН.  
Валерій ДРУЖЕНКО.

Кіровоградська область.

## Ваш час, панове комерсанти

Збирання ранніх зернових на Миколаївщині добирає фінішу. Намолочено більш як мільйон тонн зерна. Цифра, однак, не радує — врожайність по області лише 21,8 центнера збіжжя з гектара. Винна не лише жорстка зима посуха. Нелюб закладався ще під час осінньої сівби озимих та весняної — ярини. Були втрати й під час збирання.

Закінчення живи ускладнила пально-мастильна криза. За тону «дизельки» комерсанти нині вимагають не менше 7 тонн зерна — на третину більше торішнього. Господарники змушені погоджуватися з такими умовами — зерно осипається.

Для завершення косовиці, підготовки ґрунту до майбутнього засіву ще потрібно біля 76 тис. тонн дизельного. Де їх знайти — проблема з проблем.

## Запоріжжя

### Перевіряти теж треба контролювати

До кінця року всі перевірки підприємницьких структур області фіксуватимуться в апараті обласної податкової адміністрації — про це повідомила голова обласної податкової адміністрації Тетяна Сфіменко.

Власно до такого кроку, за її словами, змусила величезна кількість скарг на свавілля перевірників. Ось чому голова особисто контролюватиме кількість перевірок на кожному підприємстві.

## Херсон

### Подарунок для Фальц-Фейнів

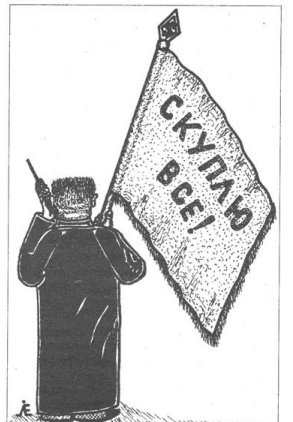
Виставка «Фальц-Фейни: минуле й думи» відкрилася у Хаківському історичному музеї на Херсонщині. Створена ентузіастами експозиція розповідає про різні підселенців з Німеччини, які за короткий час стали на шлері таварський землі замощеними господарями. Вони були першими не лише у вирощуванні цінної пшениці та впровадженні томокурного вівчарства. Фальц-Фейни невіддільні від Асканії-Нової, а тому й від джерел заповідної справи в Україні.

У відкритті виставки взяв участь один з продовжувачів славного роду — барон Едурд Фальц-Фейн із Ліхтенштейну. Відомий меценат, неважаючи на свої 86 років, відвідав Асканію-Нову і село Гаврилівку, де народився. А експозицію в Хаківському музеї сприйняв як найважливіший подарунок від земляків, повідомляє ДІПАУ.

## Тернопіль

### А хлопці на «мерсах» чекають

Нині в Тернопільській області ранні зернові збирають тільки на половині поля. Нема пального. Збіжжя на ланах, а на нього вже багато хто розраховує. І контролює. Господарники регулярно відділяють посланні податкової міліції (боргів перед бюджетом набралася немало — 12 мільйонів гривень) і нафтові ділки на «мерседесах». Доходило до смішного: у загніті — один комбайн, а край поля — сім легковиків. Чекають, слікують, щоб не упустили свого, бо ж зрозуміло: все, що виродило, і так не потрапить до засків.



Мал. Ернеста ЛІЩЕНКА.

# Стегнечева справа



чизняною етикеткою — ще рік-два тому так само важко було навіть уявити.

Несправедливість держави щодо українського годувальника зрозуміла. Якщо, скажімо, для одних ПДВ нараховується на всіх етапах виробництва — на зерно, комбікорм, яйце, курку у живій вазі, м'ясо (злорозумдя кожного разу товар на 20% від вартості), а для інших створюються пільгові умови, зручність такого наскрізного податку очевидна. Можна першим посипувати. І зливатися штучно створеній ситуації, коли усім нам, виявляється, вигідніше субсидувати зарубіжних фермерів і переробників, нехтуючи не лише націо-

нальними інтересами, а й продовольчою безпекою.

Напесне пересічному споживачеві хотілося б, щоб владні мужі подбали передусім про його вигоди. Останнього не цікавить походження курятини. І, через порожність власного гаманця, він часто навіть готовий пожертвувати її якості. Для нього головне — ціна. Мінімальна. То, може, не варто так ретельно обкладати податками вітчизняне м'ясо? Подешевшавши, воно саме знайде свого покупця. І увагу поважних конституційних судів не поведеться відволікати на «ніжки Буша».

Галина КВІТКА.  
Колаж Ганни ГАЛУЗИНСЬКОЇ.

ли у правах СП з вітчизняними виробниками. Та, як це зазвичай буває, пільги списали не для всіх, курчому бізнесу знайшлися «важніжки», яких не стосувалося ввізне мито, ПДВ, акцизний збір. Офіційно на рішення виіркових підбрувувати «стегнечам Буша» крила у їх вільному польоті до вітчизняного столу вплинула сумна статистика: українці з'їдають м'яса порівняно з громадянами Західної Європи та Америки у три-чотири рази менше. Вагоміші аргументи: скажімо, неспроможність пересічного споживача заробити на шмат курятини, — залишилися поза увагою.

— Галузю готова збільшити обсяги продукції, — переконаний заступник генерального директора виробничо-наукового об'єднання «Птахопром» Алодій Соловійов. — Потрібні лише споживачі, готові її оплатити і таким чином сприяти виробництву й переробці.

Але вироблений не без застосування гормонів росту іноземний напівфабрикат «закльовує» нашу відгодовану зерном курку депінгом. Реалізація ціна закордонною дива нижча за собівартість аналогічного продукту, вирощеного в Україні. Якби стегнечів магнати сплихували всі податки, споживачі у «Птахопромі», кіло окунів у роздріб коштувало б не менше 7-8 гривень. Тобто українська курка стала б цілком конкурентоспроможною на власному ринку. Тим більше, що, схоже, вона вже перемогла конкурентів за якістю. Все частіше імпорту маскуються за вітчизняною етикеткою — ще рік-два тому так само важко було навіть уявити.

09.30 **Телевізійна патрульна служба.** Ситуація.

09.20 Худ. фільм «Кольє Шарлотти». 2 серія.

10.30 Сім'я від А до Я.

10.40 Прокінься і співай!

11.35 Серіал «Жінка з ароматом кави».

12.20 Життя серед життя.

12.50 Інтерновини.

13.00—18.00 Програми облас-





них та регіональних телекомпаній.

18.00 Інтерв'ю.

18.10 Гарний настір.

18.20 Коханка з першого погляду.

18.50 Худ. фільм «Професія — слідчий», 4 серія.

20.00 Інформаційна програма «Подорожі», «Час».

20.05 Мінута.

20.55 Інтерспорт.

21.00 Прогноз погоди.

21.10 Худ. фільм «Подвійне життя».

22.55 Док. детектив «Удав».

Справа 1993 року.

23.25 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.

23.35 Нінчій сенс. Серіал «Спеціалізація».

23.40 «Паси-Фид».

00.20 Подорожі. Пасажури дня.

30.00 Прогноз погоди.

**КАРТКИ**

13.00 Анонс.

13.05 Київські новини.

20.00 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейза».

13.50 «Бізаз».

20.20 Док. фільм «Десятина церква».

14.30 Родом з України. А. Інін.

15.00 Екологічний фільм «Холодне серце океану».

15.55 Острів скарбів.

16.25 Аграрна панорама України.

17.00 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейза».

17.30 За київським часом.

**СТБ**

07.00 Прогноз погоди.

07.05 Серіал «Контрудар».

08.00 Серіал «Нано».

08.50 Телемагизин.

09.00 «Вікна». Новини.

09.20 «Вікна». Новини.

09.50 Телемагизин.

10.00 Дитячий серіал «Мауглі».

10.30 Анонс програм «BIZ-TV».

10.35 Муз. програма «Безжурний ранок».

12.00 BIZ-TV NON-Stop.

14.00 Муз. програма «Своя сорочка».

14.00 Муз. програма «Каприз».

15.00 Муз. програма «Безжурний ранок».

16.00 «Вікна». Новини.

16.15 Телемагизин.

16.45 «Вікна». Новини.

17.00 Серіал «Нано».

18.00 Серіал «Двое».

20.00 Серіал «Контрудар».

21.00 «Вікна». Бізнес.

21.00 «Вікна». Новини.

22.00 Новини кіно.

22.10 Худ. фільм «Містер Пра-всуддя».

00.00 Прогноз погоди.

00.05 Mapnet-шоу.

01.05 Програма передач.

**ICTV**

07.00 «Рокки, Бульбінк і їх дру-зья».

07.05 «Негамовні». Мультисеріал.

07.50 Новини завідує (TK «Гравіс»).

08.50 Мистецький канал «Тері-торія А». Музичний тижень.

08.30 Час «Ч». Вісничий тележурнал.

09.00 «Сокілених гніздо». Телесеріал.

09.45 «Elite Italia». Телемагизин.

10.00 «Зелені гектари».

10.00 Комедійний телесеріал.

1.30 «Elite Italia». Телемагизин.

1.00 «Чудернацька наука». Ко-медійний телесеріал.

11.25 «Сократ-Світ». Телема-гизин.

11.30 «Шилінгуси приростає». Комедійний телесеріал.

12.00 3 х 4. Найкумедніше до-машнє відео.

12.30 «Elite Italia». Телемагизин.

12.00 Разом з Вами. Розва-жальна програма.

13.50 «Elite Italia». Телемагизин.

14.00 «Вікна». Бізнес.

14.30 «Сокілених гніздо». Теле-серіал.

15.15 «Elite Italia». Телемагизин.

15.30 «Негамовні». Мультисеріал.

16.00 «Гей, Арнольд!». Муль-тисеріал.

16.30 Мистецький канал «Тері-торія А». Хіт-парад.

17.20 «Elite Italia». Телемагизин.

17.30 «Вавилон-5». Фантастич-ний телесеріал.

20.20 Новини завідує (TK «Гравіс»).

18.30 «Чудернацька наука». Ко-медійний телесеріал.

18.00 «Шилінгуси приростає». Комедійний телесеріал.

19.30 «Бак Роджерс у 25-ому столітті». Художній фільм.

21.30 Новини завідує (TK «Гравіс»).

22.00 «Тамсінки Нью-Йорка». Гостросюжетний телесе-ріал.

23.00 «Паси-Фид».

00.30 Про це... з серіал «Ва-лентина», 4 серія.

00.55 Прогноз погоди.

**КАРТКИ**

13.00 Анонс.

13.05 Київські новини.

13.20 Серіал «Місто, або При-годи Сідні Чейза».

## П'ЯТНИЦЯ, 13 серпня

**УТ-1**

06.00 ТРК «Ера» представляє:

06.05 «Доброго ранку, Україно!».

06.15 17.50 Національний хіт-парад.

09.00 Анонс від УТН.

11.00 Погода в Україні та світі.

09.25 Здоров'я бої.

10.00 Свято «Україна — дітям».

10.30 Надв'єр'я.

11.00 УТН.

11.15 Худ. фільм «Краще бути багатим і красивим».

13.00 УТН.

13.15—14.00 Національна ака-демія наук України. Елек-тронна компанія «Остерна газе-та».

15.00 УТН.

15.10 Православний календар.

15.15 Діловий канал.

16.00 Веселі старты.

16.30 Телефільм «Тарас Мель-ничук. Доля і слово».

17.00 УТН.

17.10 Погода в Україні та світі.

17.20 Мультисеріал «Тентен».

18.00 УТН.

18.10 Саме тоді.

19.20 Не все так погано у нашо-му домі.

19.50 Телефільм «Сад любові».

20.05 Аляхандра «Соняра».

20.40 Вечірка казка.

21.00 Напарома.

21.35 Питання дня.

21.40 Світ спорту.

21.50 Погода в Україні та світі.

22.00 Милосердя.

22.20 Худ. фільм «Біла форте-ця», 1 серія.

00.10 ТРК «Ера» представляє:

«На добраніч, Україно!».

**УТ-2**

10.00 Телеанонс.

10.05 Телефільм «Простіть і прощайте».

10.35 Банк ідей.

11.00 Худ. телефільм «Мина Мазайло», 1 серія.

12.30 Закон є закон.

12.35 «Мина Мазайло», 2 серія.

14.10 Закон є закон.

15.15 Відкриваємо Біблію.

14.45 Закон є закон.

**КАНАЛ «+1+1»**

07.00 Сніданок з «+1+1».

17.55, 07.45 ТСН.

08.00 Серіал «Морські приго-ди».

08.45 ТСН.

09.00 Серіал «Любов і таємниця».

08.55 Домострой.

09.45 ТСН.

10.00—16.00 Прогноз УТ-2.

16.00 Анонс.

16.05 «Вікна».

16.10 Не всі вдома.

17.20 Серіал «Морські приго-ди».

18.25 «Імперія кіно» представ-ляє. Худ. фільм «Привід білих».

20.10 ТСН.

21.15 «Імперія кіно» представ-ляє. Худ. фільм «Він».

21.45 «Він».

22.10 Прогноз погоди.

22.15 Містечко.

22.45 «Він».

23.30 Нінчій кинозал представ-ляє. Худ. фільм «Доктор Хі-Хі».

**УТ-3**

**«ІНТЕР»**

07.00 Вісі і до.

07.55 Серіал «Заради кохання».

08.55 Домострой.

09.10 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.

09.20 Худ. фільм «Кольє Шар-лотти», 3 серія.

10.30 Дженгльмен-шоу.

11.00 Телевізійний центр моди.

11.30 Худ. фільм «Жінка з ароматом кави».

12.20 О. Волкова у програмі «Абажур».

12.50 Інтерв'ю.

13.00—18.00 Програми облас-них та регіональних теле-компаній.

18.00 Інтерв'ю.

18.10 Гарний настір.

18.25 Всеукраїнський конкурс «Подорожі», «Час».

20.00 Інформаційна програма «Подорожі», «Час».

20.05 Мінута.

20.55 Інтерспорт.

21.00 Прогноз погоди.

21.10 Худ. фільм «Вір».

22.50 І. Архипова у програмі «Жінки історії».

23.25 Н-кілометр.

23.35 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.

23.45 Нінчій сенс. Серіал «Спеціалізація».

23.40 «Паси-Фид».

00.30 Про це... з серіал «Ва-лентина», 4 серія.

00.55 Прогноз погоди.

**КАРТКИ**

13.00 Анонс.

13.05 Київські новини.

13.20 Серіал «Місто, або При-годи Сідні Чейза».

13.50 Аграрна панорама Київ-щини.

14.20 Історія однієї картини.

15.05 П. Пилипенко «Весілля у Київській губернії».

14.35 Шлягер представляє.

15.30 Пілігрим.

15.55 Київські мініатюри.

16.25 Конкурент.

16.50 Ліки майбутнього.

17.00 Серіал «Місто, або При-годи Сідні Чейза».

17.30 За київським часом.

**СТБ**

07.00 Програма передач.

07.05 Серіал «Контрудар».

08.00 Серіал «Нано».

08.50 Телемагизин.

09.00 «Вікна». Бізнес.

09.20 «Вікна». Новини.

09.50 Телемагизин.

10.00 Дитячий серіал «Мауглі».

10.30 Анонс програм «BIZ-TV».

10.35 Муз. програма «Безжур-ний ранок».

12.00 BIZ-TV NON-Stop.

14.00 Муз. програма «Каприз».

15.00 Муз. програма «Безже-ремених хітів».

16.00 «Вікна». Новини.

16.15 Худ. фільм «Королі і ка-пуста», 2 серія.

17.30 Телемагизин.

17.50 Серіал «Нано».

18.45 «Вікна». Новини.

19.00 Різдво новини.

20.00 Серіал «Контрудар».

21.00 Док. фільм «Найгучіші злочини XX століття».

21.30 «Вікна». Новини.

22.00 Новини кіно.

22.10 Худ. фільм «Розслідуван-ня».

00.10 Прогноз погоди.

00.45 Mapnet-шоу.

01.05 Програма передач.

**ICTV**

07.00 «Рокки, Бульбінк і їх дру-зья».

07.05 «Негамовні». Мультисеріал.

07.50 Новини завідує (TK «Гравіс»).

08.50 Мистецький канал «Т



Повертаючись до надрукованого

# ЦІНІЗМ (частина друга)

## Все, чого торкнеться влада, руйнується на очах

Заочний «круглий стіл» тих, хто відгукнувся на редакційний заклик звернути увагу на вахканалію цін в аптеках і на справжній лікарняний голод за позірною достатку

### «Не регулюйте ціни на ліки — аптеки спорожніють!»

Ще місяць тому ці слова пролунали б дисонансом у потоці читачих відгуків на опубліковану в «Голосі України» 20 травня статтю «Цінізм» про ситицію на внутрішньому фармацевтичному ринку. Думку більшості можна висловити фразою з листа киянки М. Михайличенко: «Дуже влічача з те, що ви звернули увагу на спекуляцію в аптеках. Адже з нами, хворими, не панькаються — обирають без усякого сорому. Протягом дня той самий препарат можна купити за різною ціною і ніде не відстанеш пояснення ЧОМУ?»

І раптом отакі: НЕ РЕГУЛЮЙТЕ, НЕ ВТРУЧАЙТЕСЯ! Пояснення нашого читача Татарченка, який зателефонував аж із Криму, були вкрай короткі: «Вачите, що сталося з бензином?! Я застряв тут поплинчик без грошей, без знайомих і хоч на собі титни додому «Жигуля»... Ще в Києві хотів вам зателефонувати, сказати, що вірно порушили проблему цін на ліки. Але тепер бачу: все, чого торкнеться влада, руйнується на очах. Це жаж, а не країна! Тільки-но уряд взявся за це й за ліки, вони зникли. І ви самі, журналісти, потім напишете: хитілі, мовляв, як краще, вийшло, як завжди. Не пишіть! Не чіпайте!»

Правду кажучи, такі попередження не те щоб охолодили запал продовжити розмову на задану тему, але змусили добряче подумати. І справді, чому в нас все так відбувається? У відповідь на очевидні намагання геть усіх керманчиків, починаючи від Президента, робити все для блага країни і народу, виходить зворотний ефект. Країна в боргах, мов у реп'яхах, і вже з наступного року доведеться по кредитах і всьох позиках трусити калиткою на суму, що становить половину річного бюджету. Що при цьому істемімо і чим приватизуємо свої тіла — Бог відає... За рівнем життя Україна протягом останніх кількох років відкотилася на нижній рейтингів позиції у світовому реєстрі, «перевершивши» навіть Білорусь, яку так охоче критикують у вітчизняній пресі начебто за порожні прилавки і депрестизм президента Лукашенка.

У нас прилавки не порожні. Днями у телерепортажі зі столичної Виставки досягнень народного господарства (дозволяє вже по-старому, так для всіх зрозуміліше) Прем'єр-міністр Пустовойтенко категорично заперечив думку, ніби внутрішній ринок заповнили імпортові товари. У нас, запевняв він з екрану, повно власної чудової продукції відмінної якості, котра от-от вийде на світовий ринок...

Звичайно, вийде, хотілося підтримати камбінвського лідера в його переконаннях. Неодмінно вийде, тільки-но з'явиться на ній за кордоном попит. Вивезть геть чисто все власні ж короборійни, як, оком не змигнувши, вивезли пальце в розгал живи. Та не про це зараз мова. По суті, нам справді гріх ображатися, дивлячись на безціл ліків в аптечних ларяхах і кіосках, що майже витиснули державні аптеки. Та звідки ж тоді така жажлива статистика зростання захворюваності й смертності? У чім тут справа, якщо в нас мало не на кожну рогу «лікуєся не хоче»? Цілковитий відповідь містити один з читачих листів з тої самої пошти відгуків на «Цінізм». З огляду на відсутність офіційних відгуків як принаймні коментарю Міністерства охорони здоров'я вважаємо доцільним процитувати автора листа, провізора з 35-річним стажем Л. Горянову.

### Хто зацікавлений у фармацевтичному свавілі?

«Від імені всіх фахівців фармацевтичних державних установ Полтави висловлюю редакції подяку за можливість поділитися власним баченням стану справ у галузі. А він надзвичайно тривожний. Фармація — то наука, що служить справі охорони здоров'я. Це науково-дослідні інститути, фармацевтичні заводи, лабораторії, навчальні заклади, аптеки й аптечні склади, де фахівці також зайняті дослідженням, пошуком, збагаченням і відпусканням лікарських засобів. На службі в цій галузі — науковці, практики зі спеціальним підготовкою. Нині, коли галузь стоїть на межі розпаду, а бізнес у ній — чи не найприбутковіший, її підхопили ділки-непрофесіонали, що суперечить законодавству України. Новоявлені «фармацевти» займаються пропагандою й безконтрольним продажем медикаментів. Як гриби після дощу ростуть комерційні фармацевтичні структури, оселяючись на порушеннях всіх правил, у магазинах, перекуярнях, ледь пристосованих приміщеннях. Іс девіз — одержувати максимальний прибуток. І продавати все і всім! Спир-

А чи буде суворий контролер-держава ще й платити справно?



товмісні ліки сильної дії — без рецептів, припичи — підлітками, дітям. Чи не від того — сплеск наркоманії, алкоголізму? А масове самолікування, яке безпосередньо спричинює зростання захворюваності, смертності... Гадаємо, те, що відбувається, — злочин, це вимагає термінового державного втручання. Аптеки мають бути під суворим контролем держави. Та, на превеликий жаль, доводиться констатувати, що державна фармацевтична служба сьогодні парализована. Розпродуються площі аптек, скорочуються штати. Хто ж зацікавлений у фармацевтичному свавілі? А той, хто пущив усе на самоплив. Медикаменти продають за невинувато завищеними цінами, у два-три рази дорожче за собівартість. До ціни виробника додається націнка посередника (а їх може бути кілька), плюс націнка аптечна. Для більшості нужденних такі ліки просто не по кишені. І люди перестають лікуватися...

Ситуацію можна змінити, створивши потужні обласні державні об'єднання на базі управління «Фармація». Такі об'єднання закуповували б ліки у виробника без посередників, ім можна довірити встановлення єдиних цінових обмежень. Тільки тоді можна буде економічно змінити справу на краще. «Фармація» стане основним постачальником дешевих ліків і контролюючим центром якості на ринку ліків».

### І ми «орали» — вправно продавали

Власне бачення проблеми висловили також працівники Миколаївського обласного товариства захисту прав споживачів. На думку голови цієї організації М. Сіхазана, «ніч — то не лише економічна категорія, вона завжди має політичне забарвлення, виражаючи сутність влади».

Усуненню цінізму в цінах великого мірою сприяло б встановлення указом Президента, рішенням уряду чи законом України для всіх категорій цін — і регулювання, і відпускання державою «на волю», — обов'язкової наявності на товарах (ліках — перш за все!) граничної роздрібної ціни, вище за яку товар не може реалізуватися кінцевому споживачеві. Торгових посередників слід позбавити права самовільно встановлювати ціни в обхід виробника. Якщо нині абсолютно законним є те, що виробник не має права впливати на роздрібну ціну вироблюваного ним товару, то про який пріоритет вітчизняного виробника можна говорити? Відбувається цілісне пограбування комерційними торговими структурами і виробників, і споживачів товарів. До того ж на споживчі товари, а потовіт ліки, рівень торгової націнки не повинен бути комерційною таємницею, бо цим порушуються права споживача, передбачені статтею 18 Закону України «Про захист прав споживачів», на одержання достовірної інформації про товар. Держава, відмовившись від контролю і регулювання цін на споживчу продукцію, віддала все на відкуп не виробникові, а тому, хто паразитує на його праці.

### Ринок — то не грабунок

Не можна, на нашу думку, не враховувати ще й інші, не менш гострі моменти, на які звертає увагу ветеран війни і праці з Вінницької (Хмельницька область) Іван Касков. Він, зокрема, злидований тим, яку зарплату (на фоні інших) одержують працівники аптек. Причому завжди вчасно. З одного боку, це — незаперечний плюс керівників, який примудряється за відсутності пенсій у більшості відвідувачів аптек (таких самих, як ветеран Касков) шомісяця «нашкрібати» звідкись по 300—500 гривень для виплати собі і своїм співробітникам. Та з іншого боку, Іванові Юхимову, який ризикнув зазирнути до чужої кишені, зовсім незрозуміло, як це люди, котрі нічого не виробляють, так вигідно для

себе «закрутили» справу. «За рахунок чого такий прибуток, — дивується ветеран, — вони що, шахтарі, металурги, трактористи чи свинарки в колгоспі? Вони ж просто ПРОДАЮТЬ те, що виробляють інші. І хвалена наша демократична влада не бачить цього? Або не хоче бачити?»

Питання, погодьтесь, не пусте. Відповідно на нього до певної міри міг би стати запис розмови з начальником управління з питань цінової політики Київської міської держадміністрації Василем Яструбинським, зроблений ще під час підготовки першої публікації про аптечні ціни.

Коли в серпні минулого року вибухнула фінансова криза, було видано спеціальне розпорядження за підписом голови держадміністрації Олександра Омельченка про заходи, спрямовані на стабілізацію споживчого ринку лікарських засобів і товарів медичного призначення. Відповідно до нього для всіх суб'єктів підприємницької діяльності, незалежно від форм власності і відомчого підпорядкування, під час роздрібної реалізації вітчизняних чи імпортованих ліків рівень торговельної надбавки встановлювався в розмірі 40% до ціни виробника або митної вартості імпортованого товару.

— Я вважаю, що медикаменти — це саме та група товарів, на ринок якої держава повинна впливати: ліцензуванням видів діяльності, до певної міри квотуванням, і особливо ціноутворенням, — висловив власну думку з цього приводу Василь Яструбинський.

Та, як з'ясувалося, місцалміністрація може лише контролювати виконання встановленого нею самого порядку і не спроможна вплинути на рівень закупівельних цін, навіть правдивої інформації про такі ціни не має. Це, як то кажуть, святий обов'язок Мінекономіки, МОЗ, Мінзвонізування, Митного комітету. Вони могли б надавати таку інформацію на місця, щоб там уже брали її до уваги, а зараз подумали про заходи. Це, на жаль, не робиться. Чому?

— Запитання не до мене, — відводить підозру Яструбинський. — Можу лише навести приклад. Як в 70-х роках західний світ вразила енергетична криза, США запровадили регулювання цін на ринок нафтопродуктів. За рік порядок було відновлено, та держрегулювання тривало ще років із десять. Держава сама себе страхувала. А пригадайте, як ми увійшли в ринок. Від усього відмовилися і у вир стори головою! Вважаю це однією з причин нашого загального економічного занепаду. Підприємства за відсутності ринкових механізмів почали завищувати ціни — і пішло, поїхало. В Києві ми регулюємо ціну на хліб на порушення всіх чинних нормативних документів. Ціни у нас найнижчі в Україні і виробники працюють нормально. Хотіли б вони мати більший прибуток, та хліб — не той продукт, на якому заробляють гроші. Безогляда відмова від держрегулювання цін на ліки також нічого хорошего не дасть. Всім час зрозуміти: ринок — то аж ніяк не базар, в усіх «ринкових» країнах діють цілковиті обгортвані жорсткі механізми регулювання й контролю.

Як то кажуть, оші слова та вліл б у вуха. Гадаємо, підприємства, які працюють на фармацевтичному ринку й закуповують препарати по прямих контрактах у виробника, за регулювання цін також було б краще працювати. Встановлюється певний порядок, визначаються єдині правила гри, що, безперечно, дуже важливо. Та чи так усе не насправді? І чи треба аптекарем, приміром, ставати шахтарем, щоб викладати до себе повагу, а не упередження? Лишень, про все це не доведеться поговорити. Дискусія в розгалі. Та поки що більше запитань, аніж відповідей. Не втрачемо надію, що до неї прислаються не тільки читачі. Інакше така довга мовчанка офіційних кіл справді віддає цінізмом. Чи ми перекручуємо?

Чергувала за «круглим столом» Людмила МЕНЖУЛІНА.



# МИТТЄВОСТІ ТИЖНЯ



2 серпня в Колонному залі імені Миколи Лисенка Національної філармонії України прощалася з Анатолієм Солов'яненко. Глибоко сумує з приводу передчасної смерті українського Соловейка і Товариство української культури Республіки Молдова.

Фото Володимира ФАЛІНА (ДІНАУ).

Юрія Кармазіна не зареєстрували кандидатом на посаду Президента.

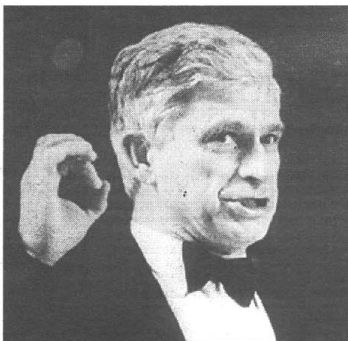
Фото Михайла МАРКІВА (УНІАН).

Шахтарі йдуть!

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Передбачаючи тривалість фінансової та паливної кризи, значна частина населення намагається вкласти наявну готівку у валюту.

Фото Сергія ДАВИДКОВА (УНІАН).





# СПОРТ



Легка атлетика

Валерій АЛЕКСАНДРОВ:

## «Пасти задніх не збираємося»

В іспанській Севільї з 20 по 29 серпня відбудеться черговий чемпіонат світу з легкої атлетики. Бже практично визначився склад нашої команди, яка вирушить на Піреней. Ось цей перелік:

**Чоловіки.** 200 м. Осович Сергій (1973 року народження, Івано-Франківськ). **Висота.** Димченко Сергій (1967, Київ), Соколовський Андрій (1978, Вінниця). **Жерлина.** Бубка Сергій (1963, Донецьк). **Довжина.** Шуренко Роман (1976, Київ/Дніпропетровськ), Лукашевич Олександр (1975, Полтава), Колпаков Віталій (1972, Київ), Ядро Багач Олександр (1966, Київська область), Білоног Юрій (1974, Одеса), Вярстак Роман (1968, Івано-Франківськ), **Молот.** Схварук Андрій (1967, Рівне), Піскунов Владислав (1978, Херсон). **Дестигбор.** Юрков Олександр (1975, Дніпропетровськ). **Резерв.** 5000 м. Лебідь Сергій (1975, Донецьк/Дніпропетровськ). **Диск.** Сидоров Віталій (1970, Одеса), **Молот.** Колесник Вадим (1969, Рівне/Луганськ).

**Жінки.** 100 м. Пінтусевич Жанна (1972, Київ), 400 м з/б. Терещук Тетяна (1969, Київ/Луганськ). **Висота.** Забакова Інга (1967, Миколаїв), **Стьопіна.** Вікторія (1976, Запоріжжя/Миколаїв), **Михалченко.** Ірина (1972, Київ/Крим). **Жерлина.** Балахонova Анжела (Київська область/Київ), **Вершинина.** Вікторія (1971, Київська область/Київ), **Потрішний.** Говорова Олена (1973, Київ/Одеса), **Кравець.** Інесса (1966, Київ), **Диск.** Антонова Олена (1972, Дніпропетровськ), **Спортна ходьба.** (20 км), Савчук Валентина (1975, Луцьк), **Естафета 4x100 м.** Пуза Ірина (1973, Київська область/Жмеринка), **Кравець.** Анжела (1971, Донецьк), **Гуськова.** Світлана (1974, Харків), **Шевчук.** Анжела (1969, Донецьк), **Пастушенко.** Олена (1979, Харків), **800 м.** Буженко Олена (1972, Харків), **Лещинська.** Ірина (1976, Донецьк). **Резерв.** 100 м з/б. Красовська Олена (1976, Київ).

Як бачимо, команда у нас численна і потужна. Є в її складі олімпійські чемпіони, переможці першої світової Європи. Про плани української дружини, яка слугуватиме королеві спорту, розповідає її чоловічий тре-

нер, віце-президент Федерації легкої атлетики України Валерій Александров.

— Ми досить реально бачимо світову розкладку сил на кінець липня. І гадаю, златні виступити на тому самому рівні, як і на попередньому чемпіонаті в Афінах. Ми не дуже сподіваємося, що Інесса Кравець удасться досягти своїх найкращих результатів. Вона перенесла важку травму. Однак Кравець включено до складу збірної і наша олімпійська чемпіонка неодмінно стрибатиме в Севільї.

І якщо Інесса подолає 14 м 60 см — 14 м 80 см, то будемо їй безмежно вдячні. Такий виступ дасть великі надії на успіх у наступному олімпійському сезоні.

— Сергій Бубка збирається до Севільї?

— Він цього року ще ніде не стартував. Дошкулують травми. Відома, що він переніс серйозну операцію. Однак якщо навіть під час тренувального процесу Бубка зможе підтвердити свій клас, то місце в команді йому забезпечено. Остаточне рішення суперрекордсмен прийме сам.

— На що може розраховувати українська збірна?

— Значачу, що в ній з'явилася ціла група молодих атлетів віком від 22 до 26 років. Ці спортсмени рік у рік зростають і підтягуються до рівня міжнародного класу. Це їй дозволило нам здійснити відбір, орієнтуючись на світовий рейтинг. Якщо наш спортсмен до 25 липня за результатами не досяг рівня світової двадятки, або на конкретний випадок 25 перших, то його не включали до складу. Це, між іншим, дуже серйозні вимоги. Добре відомо, враховуючи статистику попередніх років, 80 відсотків фіналістів найголовніших змагань складаються зазвичай з тих, котрі на поточний момент входять до згаданих двадятки у своїх видах. Сподіваємося мати чимало фіналістів.

За моїми попередніми підрахунками, головна боротьба точитиметься між знаменитими лідерами: США, Німеччиною, Росією, Кенією та Ефіопією, де дуже сильні представники у видах триштовпистої, Румунією (якіноча команда цієї країни помітно крокує вперед), Україною, Грецією, ПАР, Великобританією, Ямайкою, Кубою, Іспанією, Марокко. Ці збірні боротимуться за чільні місця.



За очками, сподіваюся, ми будемо ще вище, ніж в Афінах. А скільки буде медалей — це як Бог дасть...

В. Б.

## Дорога на Ольборг відкрита для «Динамо»

Другий кваліфікаційний раунд Ліги чемпіонів. Другий матч. «Жальгіріс» (Вільнюс) — «Динамо» (Київ) — 0:1. Гол: Ребров, 35.

«Жальгіріс»: Діліс, Сорочкін, Соболев, І. Стешко, Пошкус, Васильякас (Подкаліс, 78), А. Стешко, Санаєвас, Йошас (Сауленас, 46), Бузмаков, Новиков.

«Динамо»: Шотковський, Кірюхін (Фелоров, 60), Герасименко, Голово, Ващук, Дмитрулін, Калалде, Ребров, Гусін, Яшкін (Кормильцев, 80), Шацьких (Серебренников, 67).

Попереджоні: Бузмакова, 15, Шацьких, 66. Арбітр: Георг Дарденне, асистенти — Йозеф Вебер, Маркус Буххемер (Німеччина).

4 серпня. Вільнюс. Стадіон «Жальгіріс». 4500 глядачів.

Особливого аксіотажу приїзд київ до Вільнюса не викликав. Ми, динамівці в тому не винні, просто в Литві спорт № 1 — баскетбол. От про нього гарячі литовські хлопці можуть сперечатися годинами, а футбол... Егеж, є «Жальгіріс», який кудись там хоче вийти, — розговорився Вітаутас, з яким один з нас познайомився в місті. — Та це не той «Жальгіріс», який був колись — з Юшкою, Зельявічусом, Латожею, Іванушасом... Цих гравців я пам'ятаю, а хто тепер грає в команді — на знаю. Та й не думаю, що наша команда зможе виграти у «Динамо». Не той рівень...

Либонь, щоб дити такого висновку, не треба бути великим знавцем футболу. Чудово розумів це і головний тренер «Жальгіріса» Кестутіс Латожа. І зазначу, що їх не можна виконати, він команді своїй не ставив, хоча ті фанати, які прийшли на стадіон, все-таки сподівалися на чудо. Його не сталося і статися не могло.

І передусім тому, що в «Динамо» поставилися до цієї зустрічі з усією серйозністю: шапкозакидальних настроїв не було ані в тренерів, ані у гравців.

У наших бачок завдання: втримати перевагу, закладену в Києві, награти за язи між окремими лініями і пересірити кандидатів на місце Лучного. Гадаємо, не тільки уболівальники, а й тренери стурбовані злим прологом на правому фланзі захисту. Забігаючи вперед, слід зазначити, що ані Кірюхін, ані Федоров не справили гарного враження

своєю грою. Чи то хвилювання не могли подолати, чи то не змігли вписатися в ігровий ритм команди, але діяти вони не вдало. Особливо коли підключалися до атаки. І, можливо, поява в «Динамо» досвідченого Рамаза Мамедова, який пройшов уроки Ліги чемпіонів у московському «Спартак», зміцнить правий фланг обидвох.

Та футбол, як відомо, гра колективна. І її в київ бачок організовані краще, ніж у господарів. Вони намагалися тримати м'яч, притримували ворот Шовковського, але нічого не могли вийняти проти майстерності і тієї невидимої, але влучної сили, котра не дозволяла їм розгубитися на полі. Як ставлений обрuch не дає молодому вину розгубитися в бочці і розгубити її, так динамівці міцно утримували суперника. А от литовцям це не вдалося. І їм доводилося фолити проти Яшкіна, Реброва, Шацьких, Герасименка, Калалде.



Інга Бабакова і в Севільї мріє здобути медаль.  
Фото Олександра КРЕМКА.

Кестутіс Латожа:  
«Нам київське «Динамо» сьогодні не по зубах, і я не міг вимагати від молодих гравців більшого».

Андрій Гусін у Вільнюсі зіграв упевнено.

Але й це не врятувало. Наш Ребров на 35-й хвилині з'явився над високими захисниками і головою переправив у ворота м'яч, який Шацьких подав з кутового. Це був вищий пілотаж.

Довести гру до переможного кінця київці змогли успішно, без зайвого надміру й метушні. Як сказав під час прес-конференції Олексій Михайличенко, команда виконала план на гру і гра в той футбол, який дає змогу добитися потрібного результату.

Не дивуйтеся, але головний тренер «Жальгіріса» також був задоволений діями своїх гравців.

— Ми зіграли гідно, з великими фізичними й психічними затратами. Нам київське «Динамо» сьогодні не по зубах, і я не міг вимагати від молодих гравців більшого. В «Динамо» мені сподобалися Калалде і Ребров, які ділять дуже грамотно і самовіддані.

Олексій Михайличенко у складі суперників відзначив Пошкуса, який виконав на полі великий обсяг роботи. Він також повідомив, що до матчу з «Ольборгом» Бельґія і Косовський не відновляться після травми.

У атаку, коли поверталися до Києва, динамівці дружно захопилися читати журнали й газети. І на запитання журналістів відповідали залюбки. Хоча про наступну гру з «Ольборгом» ми навіть не гадували, у протві вилити тривожили для всіх запитання: хто з'явиться в «Динамо» на правому фланзі оборони? Чи зуміє залучити протягом тижня травму голоноступо Герасименко? Чи не позначаться дві зовсім не обов'язкові жовті картки на психі Шацьких? (До речі, грати з «Ольборгом» йому можна, бо згідно з новим положенням гравець пропускає матч після трьох попереджень.)

Ось результати інших повторних матчів другого кваліфікаційного раунду: «Ал-Балетта» (Мальта) — «Рашин» (Відень) — 0:2 (перша половина матчу — 0:3), «Слован» (Братислава) — «Анортосис» (Фамагуста, Кіпр) — 1:1 (1:2), «Рекс» (Хорватія) — «Партизан» (Белград) — 0:3 (1:3), «Мольде» (Норвегія) — ЦСКА (Москва) — 4:0 (0:2), «Відз» (Лодзь) — «Літекс» (Ловеч) — 4:1 (1:4). Пенальті влучніше пробив «Відз» — «Рейнджерс» (Глазго) — «Хакка» (Валкеаскопи) — 3:0 (4:1), «Зімбру» (Кишинев) — «Динамо» (Тбілісі) — 2:0 (1:2), АІК (Стокгольм) — «Дніпро-Трансмаш» (Могілів) — 0:0 (1:0), «Брондбю» (Копенгаген) — «Слога» (Скоп'є) — 1:0 (1:0), «Сконто» (Рига) — «Раніа» (Валхестер) — 2:1 (3:3), «Хапоель» (Хайфа) — «Бешикташ» (Стамбул) — 0:0 (1:1), МТК (Будапешт) — «Вестманнаейр» (Ісландія) — 3:1 (2:0), «Генк» (Бельгія) — «Бранік» (Марібор) — 3:0 (5:1).

Тепер 11 і 25 серпня в третьому кваліфікаційному раунді ліги чемпіонів зустрінуться: «Челсі» — «Сконто», «Рашин» (Відень) — «Галатасарай», «Фіорентина» — «Відз», «Ольборг» — «Динамо», «Мольде» — «Мальборка», «Ліон» — «Генк», «Кроация» — МТК, «Рейнджерс» — «Парма», «Брондбю» — «Оавішшта», АЕК (Грешія) — АІК (Швеція), «Хапоель» — «Валенсія», «Герта» — «Анортосис», «Зімбру» — «ПІСВ Айндховен», «Спартак» — «Партизан», «Штурм» — «Серветт», «Тепліце» — «Боруссія».

Віктор БРАНИКІЙ, Олександр БІЛИК.

Київ — Вільнюс — Київ.

Редакція вдячна керівництву ФК «Динамо» за сприяння у підготовці цього матеріалу.

**ЗАОЧНА ОСВІТА за 4 місяці з НАДАННЯМ РОБОТИ**

**БУХГАЛТЕР**  **СЕКРЕТАР**

♦ Без обмежень за віком та освітою  
♦ Без візиту до місця навчання  
♦ Диплом з кваліфікацією

Виріште цей купон та надішліть за адресою:  
310052, м. Харків,  
а/с 68, ХФЕІ

КУПОН № 38789508  
Прому надішліть мені інформацію про інститут та умови навчання за спеціальністю

**БУХГАЛТЕР** **СЕКРЕТАР**

ХАРКІВСЬКИЙ ФІНАНСОВО-ЕКОНОМІЧНИЙ ІНСТИТУТ

**БАТ «Український концерн хмелярства «Укрхміль»**

повідомляю, що позачергові загальні збори акціонерів БАТ «Український концерн хмелярства «Укрхміль» будуть проведені 24 вересня 1999 року об 11 год. 00 хв. за адресою: м. Житомир, вул. Хлібна, 27.

Ресторація акціонерів буде проводитись:  
23 вересня 1999 р. з 8.00 до 17.00 за адресою проведення зборів:  
24 вересня 1999 р. з 8.00 до 10.30 за адресою проведення зборів.

**Порядок денний:**  
1. Звіт голови правління за перше півріччя 1999 р.  
2. Звіт ревізійної комісії, затвердження балансу підприємства за перше півріччя 1999 р.

3. Зобов'язання Статутного фонду.  
4. Затвердження Новел редакції Статуту.  
5. Затвердження Положення про Спостережну Рад, Правління БАТ, про збори БАТ.

6. Перевибори Спостережної Ради.  
7. Про зміну ресторатора.

Для участі в зборах акціонером необхідно мати:  
— документ, який засвідчує особу;  
— сертифікат акцій або виписку з реєстру акціонерів;  
— довіреність на право участі в зборах (для представників акціонерів).

Телефони для довідок: (0412) 37-21-11; 36-78-70.

Правління БАТ Концерн «Укрхміль».

Арбитражний суд Одеської області возбудив дела о банкротстве:

№ 17-2/2519 — ООО «Алма», г. Белгород-Днестровский, ул. Димитрова, 10, р/счет № 26006301510080 в Проминвестбанке г. Белгород-Днестровский, МФО банка 328458, код ОКПО 13899700;

№ 17-2/1960 — ООО «Золотой колос», г. Белгород-Днестровский, ул. Молодежная, 37, кв. 15, р/счет № 26002201510001 в АК АПБ «Украина», г. Белгород-Днестровский, МФО 328436, код ОКПО 21012303;

№ 17-2/2518 — МП «Райдуга», г. Белгород-Днестровский, ул. Кутузова, 43, р/счет № 26008201123001 в АК АПБ «Украина», г. Белгород-Днестровский, МФО 328436, код ОКПО 2095624;

№ 17-2/1962 — ЧП «Василек», Белгород-Днестровский район, с. Шабо, ул. Шаньгера, 11, кв. 28, р/счет № 001468513 в Белгород-Днестровском отделении Сбербанка № 6707, МФО 388034, код ОКПО 02763794;

№ 17-2/1961 — ПКФ «Визит», г. Белгород-Днестровский, ул. Молодежная, 30, р/счет № 2600130510212 в Белгород-Днестровском отделении Проминвестбанка Украины, МФО 328458, код ОКПО 21002919;

№ 17-3/2804 — ООО «Приобье», Белгород-Днестровский район, с. Бритовка, ул. Артельная, 2 а, р/счет № 26007200589001 в АК АПБ «Украина», г. Белгород-Днестровский, МФО 328436, код ОКПО 13919420;

№ 17-2/1963 — Фирма «Инсайт», с. Выпасное, Белгород-Днестровский района, ул. Молодежная, 49, р/счет № 26007201265001 в АК АПБ «Украина», г. Белгород-Днестровский, МФО 328436, код ОКПО 22496734;

№ 2665/3 — МЧП «Мастер С», г. Белгород-Днестровский, ул. Первомайская, 78, р/счет № 2600630100601 в Белгород-Днестровском отделении Сбербанка № 6707, МФО 388034, код ОКПО

Претензии кредиторов принимаются в месячный срок со дня опубликования объявления по адресу, 270032, г. Одесса, пр. Шевченко, 4, Арбитражный суд».

Ліквідується ТОВ «Запорізька Інвест Ексім» (код 25481420) зареєстроване Орджонікідзевським РВК м. Запоріжжя 16 квітня 1998 року за № 0434. Претензії приймаються протягом 2-х місяців за телефоном: (0612) 13-36-43.

**Інформація про діяльність ЗАТ закритого інвестиційного фонду «РАДІНВЕСТ» за станом на 1 липня 1999 року**

Ідентифікаційний код: 20403467  
Свідчення про державну реєстрацію: № 20403467 від 23 серпня 1995 року  
Місцезнаходження: 254123, м. Київ, вул. Вітряні Гори, 10-в

Статутний фонд: 393200 гривень  
Свідчення Міністерства фінансів України про реєстрацію випуску інвестиційних сертифікатів № 165/3/95 від 3 квітня 1995 року та № 49/3/96 від 28 березня 1996 року

Дозвіл Фонду державного майна України на право здійснення комерційної діяльності з приватизаційними паперами № 153 від 27 червня 1995 року.

1. Вартість чистих активів фонду — 671,2 тис. гривень.  
2. Переїзд та кількість ЦП одного емітента, що перевищує 1% активів фонду:

№ п/п	Код ЄДРПОУ емітента	Вид ЦП	Кількість ЦП (шт.)	Балансова вартість (тис. грн.)
1	00373652	Акції прості іменні	107310	32,193
2	04012885	Акції прості іменні	442500	44,47625
3	00292959	Акції прості іменні	23303	45,55737
4	00373497	Акції прості іменні	46278	31,96465
5	05429587	Акції прості іменні	139973	34,998
6	00130926	Акції прості іменні	44000	21,0
7	00278866	Акції прості іменні	24000	10,5
8	05393339	Акції прості іменні	299000	10,5
9	00273204	Акції прості іменні	42000	10,5
10	00196204	Акції прості іменні	14700	11,025
11	20403467	Акції прості іменні	612000	9,45
12	25407174	Вексель простий	1	110,0
13	22803320	Вексель простий	1	110,0
14	25267201	Вексель простий	1	32,0

3. Вартість активів, що перебувають у власності фонду: 682 тис. грн.  
\* довгострокові фінансові вкладення — 461,4 тис. гривень;  
\* інші активи — 220,6 тис. гривень

4. Звіт про заборгованість фонду:  
\* Розрахунки з дебіторами — 92,7 тис. гривень;  
\* Розрахунки з кредиторами — 10,8 тис. гривень;

5. Загальна кількість інвестиційних сертифікатів, що перебуває в обігу — 663915 штук.  
6. Вартість чистих активів у розрахунок на один інвестиційний сертифікат — 46 коп.

Арбитражним судом Вінницької області (м. Вінниця, вул. Хмельницьке шосе, 7) порушено справи про банкрутство:

1. Справа № 200/8-218 товариства з обмеженою відповідальністю виробничо-комерційної фірми «Джонс Трейд» ЛТД (м. Вінниця, вул. Острівського, 14; р/р 260050174443 в філії державного експортно-імпортного банку України).

2. Справа № 428/5 закритого акціонерного товариства «Зернопром» (м. Вінниця, вул. Червоноармійська, 32; р/р 2600637001, Вінницька філія АБ «Енергобанк»).

3. Справа № 193/8-200 Вінницького кооперативу «Надія» (м. Вінниця, вул. Верхарна, 1; р/рахунок 2600730110380 в УСБ).

4. Справа № 217/10-363 державного комунального підприємства «Комплекс» (м. Вінниця, вул. Соборна, 59; р/р 260080301470 в УСБ).

Письмові заяви з майновими вимогами до боржника приймаються згідно Закону України «Про банкрутство».

**Воплотите свою мечту в реальность**

Если Вы решили приобрести надежный и комфортный автомобиль среднего класса — остановите свой выбор на южно-корейской машине ДЭУ «Нексия». Машина отлично приспособлена к эксплуатации по украинским дорогам, устойчива, развивает скорость до 180 км/час, отличный двигатель (объемом 1498 куб. см, 75 л. с.) не подведет ни зимой, ни летом. В «Нексии» надежная передняя подвеска, есть гидроусилитель руля, мощные фары, большой багажник.

По вопросам приобретения автомобилей обращайтесь: Киев, ул. Шелковичная, 42/44 (2 этаж) ДЭУ Мотор Украина тел. (044) 490-6966, 490-6968 факс (044) 490-6969

Арбитражний суд м. Києва (252030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44 Б) порушив справу № 15/345 про банкрутство ТОВ «Авось» — юридична адреса: 252151, м. Київ, вул. Молодогвардійська, 12, магазин «Лавка», р/р 2600520003558 в Радянському відділенні Укросоюбанку, МФО 322238; код 21574082).

Претензії кредиторів приймаються протягом місяця від дня публікації оголошення.

Арбитражний суд м. Києва (252030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-в) порушив справу № 5/180/Б, від 15.06.99 р. про банкрутство ВТК «Сліп» ЛТД, 253099, м. Київ, вул. Вереснева, 3, основний рахунок № 260030013111 в АКБ «Славутин», МФО 321466, код 21564345.

Претензії приймаються протягом місяця від дня публікації оголошення.

**Комітет кредиторів БАТ «Лисичанськнафтооргсинтез»**

**Оголошує конкурс по відбору фізичної особи розпорядника майна боржника**

Конкурс по відбору розпорядника майна боржника БАТ «Лисичанськнафтооргсинтез» відбудеться о 16 годині 02.09.99 р. у приміщенні АХК «Укрнафтопродукт» за адресою: м. Київ, вул. Червоноармійська, 2.

Конкурс буде проведено конкурсною комісією, склад якої затверджується зборами кредиторів. Прийом документів здійснюється за адресою: м. Київ, вул. Червоноармійська, 2, кімн. № 20 щоденно, крім вихідних, з 10 до 18 години протягом 30 днів з дати публікації оголошення, але не пізніше 31.08.99 р. Відповідаючи особа Корчинський Віктор Олександрович, тел. для довідок: (044) 228-28-09.

Для участі у конкурсі претенденти надають необхідні документи у запечатаному конверті з позначкою «На конкурс «ЛННОС»».

Документи, подані на конкурс, повинні містити: заяву претендента на участь у конкурсі; нотаріально посвідчену копію свідоцтва, виданого Агентством з питань банкрутства; довідку з місця роботи з переліком конкретних підприємств та суті виконаних робіт, що підтверджує наявність у претендента необхідного досвіду; програму захо-

дів по розпорядженню майном БАТ «Лисичанськнафтооргсинтез»; проект угоди між розпорядником майна та кредиторами, який повинен містити умови по оплаті праці розпорядника майна, відшкодування витрат, додаткової винагороди та страхування, а також умови оплати праці та відшкодування витрат залучених ним осіб; копію трудової книжки (випис) та інші документи, що свідчать про факховий рівень чи кваліфікацію претендента.

Переможець конкурсу визначає конкурсна комісія із наступним поданням на затвердження зборами кредиторів. Оголошення результатів конкурсу здійснюється протягом 5 днів з дати проведення конкурсу.

**Вимоги до претендентів**

1. Наявність свідоцтва, виданого Агентством з питань банкрутства, про проходження навчання по спеціальності «Факсхвіст з питань банкрутства»;  
2. Вища економічна чи юридична освіта та бажано володіння спеціальними знаннями у галузі нафтопереробки;  
3. Досвід роботи з реструктуризації, санації, банкрутства, фінансового аналізу, менеджмент-консалтингу, корпоративного управління, проектного та корпоративного фінансування підприємства та досвід управління боргами;  
4. Претендент не може бути закладеною особою по відношенню до боржника чи до кредиторів, а саме: особою, що входить до складу органів управління боржника

чи кредиторів, чи юридичних осіб, що створені за участю боржника чи кредиторів, головним бухгалтером, у тому числі і звільненим з роботи за рік до порушення справи про банкрутство, а також особою, що знаходиться безпосередньо чи опосередковано у родинних чи інших відносинах з переліченими особами чи їх представниками.

5. Претендент не може бути особою, яка здійснювала раніше управління боржником, за винятком випадків, коли з моменту усунення даної особи від управління боржником пройшло не менше трьох років.

Претендент не повинен мати судимості за здійснення корисливих злочинів.

**Критерії визначення переможця конкурсу**

Переможець конкурсу із загального числа претендентів обирається, якщо він має:  
а) найвищу серед інших претендентів кваліфікацію;  
б) найбільший серед інших претендентів досвід цієї чи спорідненої роботи;  
в) найбільш обгрунтовану комплексну програму заходів по розпорядженню майном;  
г) найбільш прийнятні фінансові умови своєї роботи та роботи залучених ним фізичних осіб.

Рішення про визначення переможцем конкурсу претендента оформлюється відповідним протоколом та надається до Вищого арбітражного суду України разом з проектом угоди між претендентами та кредиторами.

## Анімація

# Як козаки у «кому» впали

А тепер повернімося у 1968 рік, коли з'явився перший анімаційний фільм серіалу «Як козаки куліш варили». Це був дебют молодого режисера Володимира Дахна. Відтоді козаки дев'ять разів з'являлися на екранах з новими пригодами. Де вони тільки не були і чого не робили: і у футбол грали, і по сіль їздили, і навіть на весіллі встигли погуляти. Кожна серія зустрічала схвалення та визнання публіки. А офіційним підтвердженням успіху стали численні нагороди. Фільм «Як козаки наречених визволяли» одержав премію «Срібний Сестерів» на VI Міжнародному фестивалі у Швейцарії. За серію «Як козаки олімпійцями стали» режисера нагородили бронзовою медаллю на Всесоюзному фестивалі спортивних фільмів у Ленінграді. Оцінили мультсеріал і на батьківщині: режисер-постановник Володимир Дахно, художник-постановник Едуард Кирич та оператор-постановник Анатолій Гаврилов отримали Державну премію України імені Тараса Шевченка.

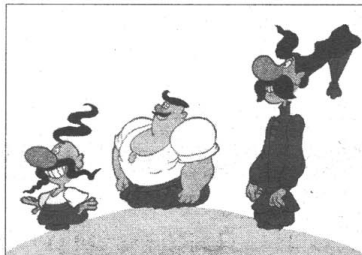
Нині Володимир Авксентійович планує продовжити серіал. Розпочато зйомки нового фільму «Як козаки криницю копали», у якому герої знову потрапляють у вир неймовірних пригод. Цього разу його величність випадок закинув їх у далеку Америку. На чужому континенті панує хаос: жорстокі конкістадори грабують і паплюжать індіанські храми. Припинити насилля — якраз підходяща справа для козаків, за яку вони беруться без вагань...

Але серію так і не вдалося закінчити: немає коштів. Через це українська анімація, як, зрештою, і весь вітчизняний кінематограф, перебуває у глибокій «комі». Прикро за талановитих художників і режисерів, а ще за нашу малечу, яка пізнає світ за чужими стандартами та ідеалами. Схоже, втрутяться ситуацію міг би громадський благодійний фонд на підтримку української анімації. Але ідея його створення і досі залишається лише красивою мрією.

Тетяна СТРАТІЙЧУК.

Якщо хтось скаже, що ніколи не бачив цього мультфільму — не вірте. Такого не може бути. Адже уже 30 років серіал про трьох козаків не сходить з екранів наших телевізорів. Дотепні персонажі та справний український гумор — ось за пораку його улюбленику.

Сивочолий  
Луцьк укрот  
перетворився  
на фольклорну  
Мекку.



Час нот

## Як майдан Незалежності раптом став Бродвеем

Учора на столичний консерваторській сцені відбулася прем'єра популярного мюзиклу «Вестсайдська історія» Леонарда Бернстайна (українською мовою!). Ініціатором і продюсером цього проекту виступив відомий американський диригент, композитор і аранжувальник Роджер Мак-Меррін. В Україні він знайшов ще й тим, що створив Київський симфонічний оркестр та хор і за власні кошти забезпечує його життєдіяльність.

З допомогою студентів Національної му-

зичної академії, Національного університету культури, театрального інституту імені І. Карпенка-Карого та хореографічного училища залучили панам Мак-Мерріна втілювати у життя. І глядачі побачили яскраве, барвисте шоу з живою музикою, майстерно виконаними танцювальними та вокальними номерами, фантастичною грою світла.

Валентина ЮРЧИШИНА.

Р. С. Детальніше про незвичайну для вітчизняної сцени постановку — в одному з наступних номерів.

## Фестивали



## Афіша вихідних днів

## ► Київ

Національний виставковий центр: експозиція «Україна — крок у нове тисячоліття».

Національний музей історії ВВВ: виставка до 10-ї річниці введення військ із Афганістану «Твої, Батьківщино, сини. Обов'язок, подвиг, трагедія».

Будинок архітектора: Алва Аалто (Фінляндія) — архітектурні проекти, дизайн.

Галерея «Грена»: виставка робіт Ганни Криволап та Ольги Коночук — живопис.

Галерея «Атлас Карась»: «XX художників України (кінце століття)» — живопис, графіка.

Галерея «Кольори»: Анастасія Рак — живопис на склі.

Галерея «Рідна хата»: виставка робіт Марії Зарембської — вишивка.



## Мелодії і ритми поліського літа

Сюди, на міжнародний фестиваль «Поліське літо з фольклором», завітала мистецька колектив з Аргентини, Парагваю, Тайваню, Чилі, Румунії, Польщі та України.

Застаєся, святу ладні були підтанцювати навіть давні кам'яні мурі луцького замку. Барвистим вихором крутилася івано-франківська «Перепілочка», чарував іскрометним танцем румунський ансамбль «Кануна Карпатлор». Ніжність китайських народних мелодій дарували оркестранти з Тайваню, вабили виточеною пластикою парагвайці з «Групо Рохайу» (на знімках). А на заключному гала-концерті, що проходив на міському стадіоні, глядачі стоячи аплодували пісні, знайті у кожній українській оселі, — «Роду наш красний» у виконанні Ніни Матвієнко.

Луцьк.

Роман ЖИЖАРА.

Фото Миколи ЗІНЧУКА.

## Погода

7—8 серпня в Україні часом дощі з грозами. Температура вночі 11—16, на півдні до 19 градусів тепла. Удень 22—28, на півдні 28—32 градусів вище нуля.

На Київщині без опалів, лише в неділю можливий короткочасний дощ. Температура вночі 12—17, вдень 22—28 градусів тепла.

Український гідрометцентр.

## Про те, що було і буде

## Чи осідлає митець віденський стілець?

Невгамовний у своїх творчих фантазіях чернівецький художник Анатолій Федірко торік реалізував на Буковині два великі арт-проекти. Іх схвально оцінили в Україні і за кордоном. І ось пан Федірко обнародував нову арт-ідею. Новий проект матиме назву «Принципи Тонету». Відправна точка — понад 150-річної давнини, коли віденська фірма «Тонет» виготовила перший гнучий буквий стілець. Деревину для цього улюбленого вжиткового предмету європейців заготовляли не де-небудь, а на Буковині.

Тож не дивно, що головним атрибутом проекту буде легендарний стілець — протє гіпертрофованих розмірів. Його встановлять на Театральному майдані Чернівців. Прикрашатимуть стілець роботи учасників імпрези «Вітчизняних, австрійських, румунських художників. А потім картини мандруватимуть європейськими країнами.

Василь БАБУХ.

Чернівці.

## Співачка традиційної- нетрадиційної орієнтації

Стовсю Каті Чілі таке визначення дещо фамільярне. Тому потребує роз'яснення. Вона традиційна, бо співає «за наукою», ретельно вивчає в університеті культуру стародавніх слов'ян і несе своє фольклорно-музичне знання в народ. А нетрадиційна — бо її витончене мистецтво, хоча й популярне, та більшість того самого народу віддає перевагу доступнішим співам, які не потребують докладання душевних та розумових зусиль. (І це тоді, коли стиль «World musik» захопив увесь світ!). Можливо, саме через елістичність своїх творчих пошуків Катя лише нещодавно створила свій перший кліп. А щоб підтвердити, що її праця не марна, днями разом з продюсером Сергієм Сметаніним вирушили на міжнародний мистецький фестиваль до Единбурга (Шотландія). Вболіватимемо за нашу талановиту виконавицю і чекатимемо на її нове визнання!

Ніла ІВАНЕНКО.

## Знахідки

## Друзки історії - під ногами

Сквіфську кераміку знайшов просто на вулиці восьмикласник Олександрівської середньої школи (Кіровоградщина). Очевидно, для хлопця уроки історії не пройшли дарма. У брудних черепках він розгледів почерк минулих і відрізнити їх до місцевого музею. Це не перша така знахідка на території райцентру. Тож місцеві краєзнавці мають усі підстави припускати, що в часи Геродота на місці Олександрівки існувало сквіфське поселення.

Вл. інф.

## Голос України

Засновник  
і видавець —  
Верховна Рада  
України

Газета виходить  
з 1 січня 1991 року.

Адреса ВР України:  
252019, м. Київ-19,  
вул. М. Грушевського, 5.

Адреса редакції:  
03047, Київ-47,  
вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ:  
для довідок —  
441-88-23;  
телефакс —  
224-72-54;  
відділ реклами —  
441-86-50, 441-89-34;  
441-89-44;  
441-89-62.

E-mail:  
sekret@golos.rel.com

За зміст  
та достовірність  
інформації  
у рекламних  
публікаціях  
відповідальність  
несе  
рекламодавець.

Редакція не завжди  
підлягає позицію  
авторів публікацій.

За точність  
викладених фактів  
відповідальність  
несе автор.

Фотоматеріали  
не повертаємо.

Дискусування  
з читачами — тільки  
на сторінках газети.

Редактор номера  
Світлана  
ПИСАРЕНКО.  
Перший заступник  
головного редактора  
Анатолій ГОРЛОВ.  
Редактори:  
Олександр БІЛИК,  
Леонід БРОВЧЕНКО,  
Віталій ЖЕЖЕРА,  
Володимир  
КРАСНОДЕМСКИЙ,  
Світлана  
ПИСАРЕНКО,  
Сергій ПРАВДЕНКО,  
Анатолій  
СОЛОНСКИЙ,  
Віталій СУДДА.

Свідчення про  
реєстрацію  
періодичного  
друкованого  
видавання — КВ № 1  
від 26.05.1994 р.

Газета виходить  
5 разів на тиждень  
(крім неділі й  
понеділка)  
українською і  
російською мовами.  
Індекс 60955.  
Індекс 35376.  
Заявлений тираж  
236694.

Комбінат друку  
«Видання України»  
03047, Київ-47,  
проспект Перемоги, 50  
Зам. 0311144.  
+234567890